大公報
Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 李宗瀛
第一萬九千九百四十四號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫

開始討論具體問題
外長會入新階段
兩天會議帶有討論蘇和約草案的性質
法代表團叫囂戰爭阿登納阻會議進程

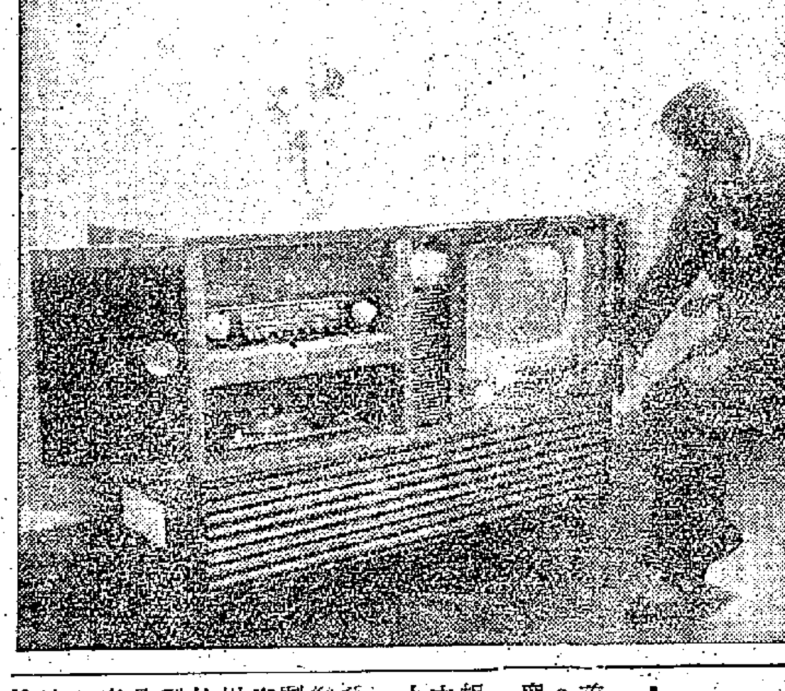
[illegible]

西方發言談到蘇聯草案
蘇聯認爲具有積極意義
葛羅米柯主張謀求雙方接近的可能性

[illegible]……在他們的發言中曾談到某些具體問題，其中包括蘇聯對德和約草案中提出的問題這個事實的積極意義。葛羅米柯指出，具體地討論問題是找出雙方態度接近的可能性的唯一辦法。

蘇聯代表團團長接着詳細分析和批判了西方國家代表對蘇聯和約[illegible]……國家願望的解決辦法。」

葛羅米柯再一次强調指出，蘇聯代表團認[illegible]



上海輕工業百花齊放

[illegible]

圖使二次大戰重演
美國支持西德東進
當年支持希特勒如今又在武裝波恩
杜勒斯政策就是廿年前的福特政策

[illegible]……他說，我認爲，如「外長會議就能做出好事……家都這樣看，那末一來。

[illegible]……的其他一些人。

「必須記着，杜勒斯是這樣的大壟斷資本的法律代表，這些大資本的各個董事會那些支持希特勒的[illegible]公司互相勾通的。以前，杜勒斯就已[illegible]德國公司所認識和[illegible]的人了。

「今日政治的悲劇：很多過去幫助納粹主義上台的人連同他[illegible]們的見解現在又在西德和這裏抬頭。

「在波恩德國，納粹將領、希特勒時代的政客和制定紐倫堡法（一迫害猶太人的法律—[illegible]編者）的法官們又飛揚跋扈起來了。」

社論接着說：「事實上，今天在指揮西德的人正在重寫歷史，以致如『紐約時報』上星期所報道的，已經成長的整代西德青年都不相信曾有過活人火葬場，也不相信希特勒主義是一種罪惡力量。

「事實是：冷戰已經使得波恩德國成爲一支龐大的毀滅力量。美國的大企業當局正在把它重新武裝起來，並且把地獄炸彈（氫彈）供應希特勒的將領們。

「難道可以認爲，同是在一九四○到四五年向英國發動閃擊戰的那些人，當他們一旦感到板子力量—這是我們正在給予他們的—已足夠强大的時候，會停手不攻擊全世界，包括西方和東方嗎？

「事實是：杜勒斯的政策—赫脫說他是同意這種政策的—恰恰就是亨利•福特和杜勒斯在戰前奉行的、支持德國壟斷資本並期待它們向東進攻的政策。」

社論說，這就是日內瓦外長會議的總的背景。

社論最後說：「由於這些原因，我們認爲朝着使西德非軍事化和非納粹化的每一步都是人類前途所迫切需要的。由於這些原因，我們認爲使（西）柏林非軍事化、結束四大國佔領和使它在聯合國主持下成爲一個自由城市就是一個良好的步驟。」

四國外長昨晚餐敘
英外長今返倫敦晤麥克 談有關外長會議的問題

[illegible]……容人們被邀請於當地時間十九點四十五分蒞臨，這樣使他們有充裕的時間，將晚間大部份時間用在嚴肅的工作方面。

這次宴會有很大的意義，可能是一系列會外東西私人接觸之第一次。

金黴素土黴素 武漢設廠製造

[illegible]二十一日電】武漢[illegible]化學工業第二[illegible]建設項目，是去年四[illegible]建設工程只用了一[illegible]生產。這個廠可以[illegible]白喉、肺炎、膀胱[illegible]素；還可生產比金[illegible]四國素等抗菌素[illegible]

印尼國會發出呼籲
外長會議須獲成就
出席國應力謀達成協議以拯救人類

【新華社雅加達二十一日電】印度尼西亞國會二十日晚上一致通過決議，要求日內瓦外長會議取得成就。決議的草案是由分屬十個黨派（包括共產黨、國民黨、伊斯蘭教師聯合會和馬斯友美黨這四大政黨）的十六名議員共同提出的。

決議向日內瓦會議參加國的代表呼籲，要求他們爲結束冷戰和達成協議而努力，以拯救人類和保衛和平。決議還建議世界各國國會設法使日內瓦會議取得成就。

第三副總理來梅納代表政府對這項決議表示歡迎。他表示，印度尼西亞政府將把國會的呼籲轉給有關各方。

印度尼西亞共產黨議員蘇若斯曼在發言中要求外長會議就對德和約、恢復西柏林正常局勢、結束西柏林的佔領制度和禁止核武器等方面達成協議。他指出，蘇聯關於德國統一問題應由德國人自己解決的主張是合理的。他還希望外長會議爲召開最高級會議鋪平道路。

用法國嘴 講德國話
法國在日內瓦態度頑固
戴高樂圖取得西德支持，奪取西歐盟主的席位，與美英分庭抗禮

新華社駐巴黎記者楊效農

自從日內瓦會議開幕到現在，以德姆維爾爲首的法國代表團一直在會上採取頑固的阻撓態度。此間觀察家認爲，法國的這種態度從另一個角度反映了西方國家內部爭奪領導地位的矛盾。

戴高樂登台後就不斷以「復興法國」的口號相標榜。他在對外政策方面的目標是力圖把法國變成西歐大陸各國的「盟主」，以便同美英兩國分庭抗禮。

法國把奪取西歐大陸盟主席位的希望寄托在西德對它的支持上。戴高樂的一套具體盤算是：利用西德的剩餘資金開發北非，特別是撒哈拉的富源，以擺脫對美英國石油的依賴；利用西德的財力和技術來製成法國自己的原子彈，以擠入原子强國的行列；利用西德的支持來抵抗英國的自由貿易區計劃，以便在對西歐六國共同市場以外各國實行關稅壁壘政策的條件下謀求法國經濟的擴展。而在另一方面，正在力求提高自己在西歐政治地位的西德恰巧也急於覓求一個大陸上的同盟者的支持。法國正是以允諾在外交上支持西德，來換取後者在上述幾方面的幫助的。因此目前法國在日內瓦會議上同西德一鼻孔出氣，正像此間有些人士指出的那樣，「用法國的嘴說西德的話」。

同時，法國也在利用意大利塞尼政府地位不穩和急需外援的處境拉攏意大利。在這次日內瓦會議上，法國非常熱心地提出，要以意大利參加會議，來作爲同意蘇聯提出的邀請波、捷參加會議的交換條件。法國企圖借此表明，自己是西歐大陸的頭兒。

此間人士還指出，戴高樂是熱衷於國際緊張局勢的延續的。因爲中歐軍事隔離區的實現，將杜絕西德實行原子武裝的可能性。而這一點是不利於法國借西德的助力獲取原子彈的打算的。同時，國際局勢的緊張，也便於戴高樂政府在反蘇反共的煙幕下，在法國國內加緊推行反民主的軍事法西斯措施。就在法國代表團在日內瓦會議上大肆反對蘇聯方案的同時，法國一些軍人如許溫元帥和夏爾將軍等也不斷發表好戰言論。這種現象不能認爲是偶然的。

但是法國的算盤並不如意。首先它遭到美國的暗中破壞。美國國務卿赫脫在日內瓦會前及會議期中先後前往波恩和羅馬，其目的之一便是對法國充當西歐盟主的野心釜底抽薪。此外，人們還普遍認爲，西德依恃着自己在財政經濟上的優越條件，它在資本主義世界貿易中的有利地位以及它同美國的聯系，在同法國爭奪西歐大陸霸主的鬥爭中，將使法國是難於與之匹敵。西德今天所以同法國表面上扭在一起，不過是想利用法國充當馬前卒罷了。不久前一個西德德意志黨人濃•海尼茨公開說過，「當我們具備了必要的力量，我們就可以反對東方、西方還有法國。」在西德軍國主義者眼裏，即使在法國大談巴黎—波恩親密關係的目前，法國就已經是未來的一塊俎中肉了。

在衛護我詐的帝國主義陣營內部，戴高樂能夠借西德之手搭成自己西歐霸主的寶座嗎？事實無疑將會給以否定的答覆。【新華社巴黎二十一日電】

在天津匯合入海
海河提建五大水庫
今夏開始蓄水進行防洪灌溉發電
解放前六百年此一流域每三年泛濫一次

【中國新聞社天津二十一日電】海河流域二十五大水庫工程正在加速建設，到目前爲止，已完成了工程量的一半，現在正在集中力量建設水庫大壩。

水庫建設者們已經掀起了勞動競賽熱潮。爲了加快施工進度，建設者們改進和設計了大約五百種工具和設備。據其中四個水庫工地的統計，由於實行了上述技術革新，日挖土方量已從二月份的五萬立方公尺提高到十二萬立方公尺。現在，工地上幾乎所有的手推車和馬車都裝上了滾珠軸承，並已普遍使用電動機械，把建築材料運上斜坡。

海河水系是僅次於黃河水系的中國北方第二個大水系。修建中的五個大水庫，分別建築在海河水系的滹沱河、滏陽河、大清河、沙河和潮白河上。這些水庫的總落水量達到七十三億立方公尺。所有這五個水庫都要在今年夏季開始蓄水。工程完成之後，將使水庫下游廣大農田不受洪水災害，供應六十六萬畝農田的灌溉用水。水庫的蓄水並可用來發電。

海河是匯合好幾條河流而成，在天津附近入海。解放以前的六百年中，這條河每三年必泛濫一次，爲沿岸人民帶來說不盡的痛苦。解放後，這條河採取大、中、小工程同時並舉的方針進行治理。除了大工程由政府投資興建外，小小的支流上數以千計的中小型工程，都由沿岸的人民公社（過去是農業生產合作社）興建。

廣東民間樂團
在蘇大受歡迎

【中國新聞社北京二十一日電】伊爾庫次克消息：中國廣東民間樂團結束了在伊爾庫次克州的演出，已於二十日離開這兒前往蘇聯其他城市作訪問演出。

廣東民間樂團在伊爾庫次克州停留了十天，在這兒訪問伊爾庫次克等三個城市，還爲古比雪夫製造廠的工人演出，並同青年工人以及大學生等會見。同時，地方廣播電台和電視台也都播送了這個樂團的節目，他們的充滿熱情的器樂演奏和獨唱，受到了觀衆的歡迎。

人工養母狐 一胎十九仔

【新華社哈爾濱二十一日電】黑龍江省寧安縣橫道河子野生飼養場的各種毛皮獸中，這個月，有兩隻母北極狐一胎多產，一隻母狐一胎生產十九頭仔狐；又一頭母狐一胎生產十七頭仔狐，這是我國人工飼養北極狐的最高產仔紀錄。

一般人工飼養的北極狐每胎產仔只有七頭到十頭左右。

這個場飼養的珍貴毛皮獸中，有一頭母貂在四月三十日一胎產仔十五頭，由於這頭母貂僅有八個乳頭，不易哺養，當時就給其餘七頭小仔找了同時期產仔少的母貂作「褓姆」代養，保證了十五頭仔貂全部健康成活。

滬產品大量運西藏
包括汽車配件電工器材單車收音機
國營貿易公司在藏大量供應藏胞特需商品

【本報上海二十一日專電】爲支援西藏地區的建設和改善西藏人民經濟文化生活的需要，上海市交通電工器材採購供應站在最近將一批汽車配件、電工器材、自行車等二十多類商品運往西藏。其中有電燈泡二萬五千只，自行車三百輛，搪瓷面盆、鋁鍋、剪刀等三萬只，以及二輪車、小車胎等，另外尚有一批收音機、擴大機、電唱機等待運。

【中國新聞社拉薩二十一日電】西藏各地的國營貿易公司正在大力供應西藏人民茶葉、鹽巴等生活必需品。並且還從內地調運大批藏族人民特需的商品供應藏胞。

從去年七八月至今年二三月間，由於叛匪在西藏各地搶劫燒殺、挖毀公路，伏擊既多，破壞了城鄉交流和商業貿易網，使大批茶葉銷不出去。黑河的鹽巴也不能運往急需食鹽的山南和波密地區。許多人家不得不用樹葉或草根熬成苦水當茶喝。

拉薩叛亂平息後，有關部門立即對西藏人民迫切需要的茶葉、鹽巴等生活必需品作了安排。現在，幾十萬斤茶葉和鹽巴已經運往各地。山南澤當貿易分公司從叛亂平息的四月十五日到五月初，已賣出磚茶等一萬二千多塊，日喀則、昌都、黑河、江孜、亞東等地的貿易部門還儘可能地派出貿易小組，攜帶茶葉、鹽巴等生活必需品，深入農村和牧場銷售。

遠東美顧問團長 在冲繩會議三天
美駐太平洋指揮官也到

【合衆國際社冲繩島那霸二十一日電】美國駐遠東各地軍事援助顧問團會議，今天在此間開幕。到有美國駐亞洲各地軍事援助顧問團團長及美國駐太平洋的高級軍事指揮官。

會議將歷時四天。會議並未打算檢討美國的軍事援助計劃。按，最近美國的外交官曾在菲律賓的碧瑤聚會，因此這次軍事援助顧問團會議的舉行係平行的性質。

美代表團又擺烏龍
發言人說西方外長要開會議 記者湧到忽又宣佈改期舉行

【路透社日內瓦二十一日電】美國代表團的一個發言人，二十一日在此間最初宣佈說要召開西方外長會議，後來又突然地撤銷這一宣佈，因而造成了混亂狀態。

這個美國的發言人最初說，英、法、美和西德的外長，將於二十一日中午開一個會議，以討論對於當日下午舉行的第九次東西外長會議的策略問題。

於是，大批新聞記者和攝影記者蜂湧到美國代表團的辦公處所，因發言人宣佈，西方外長會議即將在這裏召開。但是，就在距預定開會時間的前數分鐘，那個美國發言人又跑出向大家說，是他搞了烏龍，西方外長們今天不開會了。發言人又修改他的宣佈，說西方四個國家外長明日方才開會。

外交觀察家相信，英、美、法的外長二十一日將在會議上各就一個問題發表一篇演說。

要聞簡訊

▲蘭州電：甘肅省已栽種甜菜十一萬多畝，比去年增種了四萬畝。甘肅的自然條件適合種植甜菜。有些地方已經有二十多年的經驗。去年全省種植的七萬畝甜菜，普遍獲得了豐收。爲便於甜菜就地加工，全省已經新建小型土糖廠一五○多個。

▲北京電：中捷科學與技術合作委員會舉行第七屆會議並簽訂議定書，雙方將在冶金、機械、化工、輕工等方面相互提供技術資料，並接待和派遣考察專家和技術援助專家。

▲貴陽電：黔東南苗族侗族自治州鎮遠縣三穗人民公社，根據本地區水源豐富的特點，大力發展漁業生產。目前，社員們已經把從外地引進的三百二十五萬尾鯉魚苗放入山塘水庫和稻田裏，預計到年底可產魚一百多萬斤。

▲武漢電：湖北省大力發展藥材生產。從今年一月到現在，全省播種和培育的草本、木本藥材已達二十萬畝，超過了去年全年的播種面積。襄陽專區僅半夏、黃芩等十七種草本藥材，播種面積就有七千多畝。

▲北京電：蘇聯女歌唱家阿•格•莎蓮柯娃和鋼琴伴奏尤•柏•拉茲柯到達北京。她們將在我國作友好訪問演出一個月。

日內瓦會議小景

（一）必也正名乎

西方某記者在蘇聯代表團一個記者招待會上問這次會議是不是西國外長會議。蘇聯發言人回答說：會議的名字是一九五九年日內瓦外交部長會議。

這個西方記者提出這個問題的背後隱藏着這樣的企圖：貶低兩個德國參加會議的意義，並且封閉波蘭和捷克斯洛伐克兩國代表參加會議的大門。

（二）分寸必爭

在外長會議開幕前的緊張鬥爭解決了會議桌的形式的問題：美國原來堅持用方桌，蘇、美、英、法四國代表團各據一方，德意志民主共和國的代表團坐在蘇聯代表團背後。美國這個企圖失敗了，蘇聯關於採用圓桌的主張獲勝。

美國代表團接着又堅持要增加兩張長方桌，兩個德國的代表各佔一張，以便把德國代表團和圓桌隔開。美國並且主張方桌同圓桌的距離爲兩英尺，後來退讓到十英寸。由於蘇聯堅決反對，美國最後不得不同意圓桌和方桌只留一段極微的距離。實際上可以說坐成了一圈。

這是形式之爭還是距離之爭？不，這是反對貶低兩個德國參加會議的意義的實質性鬥爭！

（三）執政「寓公」

現任西德外交部長的勃倫塔諾是西德出席日內瓦外長會議代表團團長。西德政府口口聲聲自稱代表德國，但是在這個關係德國前途的重要會議上，勃倫塔諾卻沒有出席，採訪會議的聯邦記者們在會場照不到這位先生的尊容。

據熟悉內情的記者說，這位部長正在進行「旅館外交」，奔走於西方代表團的別墅、旅館之間，進行破壞會議的勾當。

據悉，西德代表團的發言人竟擁有助手三十五人之多。不明內情的人不勝驚訝：他們所爲何來？

（四）生意經

據西方報紙報道，美國將在外長會議上利用蘇聯要求召開首腦會議的願望作爲「討價還價的槓桿」，企圖以此爲資本要蘇聯接受西方的一些無理要求。

居然能把對方爭取解決國際爭端以緩和國際緊張局勢的和平願望作爲自己討價還價的資本！

如此生意經！

（五）「生產過剩」

蘇聯外交部長葛羅米柯的發言稿總是供不應求，後來者經常向隅。

美國國務卿赫脫的發言稿卻總是綽綽有餘，到後來只得躺在文件桌上，無人問津。

資本主義經濟的法則在這裏也起着作用：「生產過剩」。

（六）「生活在昨天的人」

在蘇聯代表團的記者招待會上，美國一個匈牙利文報紙的記者問，「在外長會議期間，那些在匈牙利事件後被流放到西伯利亞去的難民能不能回家？」

蘇聯外交部副部長佐林回答說：這位先生還生活在昨天。因爲當全世界都不理會關於匈牙利事件的謠言的時候，他還在這裏胡說八道。【新華社日內瓦二十一日電】

太原工業規模宏大
火車如長龍產品供全國
北站每天列車吞吐量千七百輛

【中國新聞社太原二十一日電】山西省的省會太原，現在正變成一個具有鋼鐵、燃料、電力、黑色金屬、金屬加工、化學、石油、橡膠等行業的綜合性的工業城市。全市一百五十萬人口中，僅職工人數就相當於太原解放前的人口總數。在生產上，以一九五七年的水平計算，這個城市二十五天生產的鋼、三十七天生產的鐵、十三天生產的煤、七天生產的電、五十多天生產的水泥，就等於舊太原生產水平最高時一年的生產量。

閻錫山反動統治年代裏，那些炫耀一時的工廠，已經被一幢幢高大的新廠房所代替。正在進行浩大的擴建工程的太原鋼鐵公司，比原有的廠房大了許多倍。經過改建和擴建的太原礦山機器廠，它所生產的礦山機械，已經安裝在西北大戈壁和江南柴山峻嶺中所有的地質勘探工地。

佔地一千多畝的太原重型機器廠即將建成。這座擁有三十個巨大車間的現代化的工廠的投入生產，使太原機械工業史掀開新的一頁。從此，太原不僅可以生產精密儀表的零件，而且可以生產重達百萬斤、甚至千萬斤的機器了。這個工程全部投入生產後，一年的產品需要兩千八百個車皮才能運走。

太原工業生產飛躍發展的鮮明標誌是：這幾年來，這個地區的輸出量大大增加了。據太原北站統計，目前每天的列車吞吐量在一千七百四十輛左右，其中輸出量遠遠超過了輸入量。人們在車聲隆隆的各個火車站上可以看到長龍般的車皮時刻不停地在把鋼鐵、機械、化學製劑、農藥、紡織品等物資，從這裏運往全國各地。

岸閣調查室次長被迫承認
日確諜探我軍情
日記者會議公開其搜集項目單
包括我導彈機場原子能中心等

【新華社北京二十日電】東京消息：岸信介政府的內閣調查室次長服部五郎今天承認，在他領導下的部門曾經向今年三月隨社會黨代表團到中國訪問的共同社記者向井正男提交了一份關於搜集中國的軍事、經濟情報的包括十三個問題的項目單，並且曾經企圖迫使向井充當間諜。

服部是在日本記者會議的代表不久前向內閣調查室就上述事件提出抗議時，承認岸信介政府的這個部門所幹出的卑鄙勾當的。

日本記者會議今天公開發表了內閣調查室交給向井正男的關於搜集中國軍事情報的項目單。從這份項目單中可以看出，內閣調查室曾經要求向井正男搜集中國是否擁有導彈，以及北京機場、中國的原子能中心和鋼鐵中心的情況等有關軍事和經濟的情報。

【法新社東京二十一日電】日本政府隨同原總評議長... 抗議特別提到內閣調查室詢問共同社的一位記者，要求該記者將一切有關中國的經濟和軍事的情報交出。該記者會於三月間乘着日本社會黨代表團訪華的時機訪問過中國。

該記者在赴中國之前，曾被要求刺探北京和西安原子中心及導彈基地的消息。而且還要他報告有關人民公社的財政措施及北京飛機場的情況。

屈從美國，敵視中國
岸政府越發失人心
支持它的人數比例已大大減少

【新華社北京二十一日電】東京消息：日本資產階級大報「每日新聞」今天發表的民意測驗結果再次表明，屈從美國、敵視中國的岸信介內閣已經越來越不得人心。

這家報紙為了預測將於六月二日舉行的參議員選舉的趨勢，曾經向七執選的三千三百五十五名選民提出下列問題：「你支持岸內閣嗎？」測驗結果是：表示支持岸信介內閣的人數已經從一九五七年的百分之四十五點八減低到百分之三十點四；明確表示反對它的人數比例則從百分之二十三點五增加到百分之二十九點八。

去年稅收計劃出現十八億圓赤字

【新華社北京二十一日電】東京消息：日本大藏省在十九日宣佈，日本一九五八年度的租稅和印花稅收入總額為一萬零三百二十億日圓，比一般會計租稅收入預算少了十八億日圓。

日本電台說，賦稅收入出現赤字，過去只有在一九二九年的經濟危機和一九四五年戰敗投降的情況下才發生過。

日本短波廣播電台說，一九五八年度租稅收入低於預算的原因是由於不景氣，企業稅減少了。日本國家預算的開支主要是靠徵稅。

美插手星政治活動揭露後
星洲展開競選活動
共產黨竟被剝奪了競選權利

【據新華社北京二十日電】新加坡消息：新加坡立法議會選舉將於五月三十日舉行，新加坡十二個政黨和無黨派的一百九十四名候選人正在展開激烈的競選活動，競爭立法議會中的五十一個席位。

這次大選舉行以後，新加坡即將實施去年由英國女王頒佈的「自治」憲法。按照憲法規定，由新的立法議會所產生的政府具有管理新加坡的內部事務的自主權力；但是，新加坡的外交和「防務」仍將由英國控制。英國還將通過有英國、馬來亞聯合邦和新加坡三方面的委員參加的一個委員會來控制有關新加坡的「內部治安」的事務。英國政府還保留了以女王名義解散新加坡立法議會和停止實施憲法的權力。

參加這次競選的最大黨派是新加坡人民行動黨，目前參加政府的新加坡人民聯盟、馬來民族聯合機構——馬華公會聯盟以及自由社會黨。在這些黨派中，只有人民行動黨競選全部席位。

受到新加坡廣大勞動人民擁護的共產黨被剝奪了競選的權利。這個黨從一九四八年以來一直遭到英國當局的鎮壓，並且被宣佈為「非法」。

所有參加競選的大小黨派幾乎都表示了使新加坡最終同聯合邦合併的主張，並且向選民許下了致力發展經濟和提高人民生活水平的諾言。

參加競選的小黨派中還有：新成立的公民黨、馬來亞人民黨、泛馬來亞伊斯蘭黨、新加坡馬來人協會和新加坡印度人大會黨等。

在這次新加坡競選過程中最受人注意的一件事情是：新加坡人民行動黨的領袖揭發前教育部長、前勞工陣線領袖周瑞麒在一九五七年十月和以後一共接受了二十三萬美元的款項，作為勞工陣線的政治活動經費。這件事已經由一個由新加坡英國總督任命的調查委員會進行調查。

周瑞麒已經被迫辭去了政府部長和立法議員的職務。據在調查過程中揭露：美國特務、蔣幫分子干預參與了美國這一干涉新加坡內政的活動表明，美帝國主義正在力圖參入新加坡，從而染指這個在東南亞具有重要戰略地位的島嶼，並且進一步謀取英國在那裏的既得利益。

印尼提出法案分期發行公債

【據新華社雅加達二十日電】印度尼西亞政府最近向國會提出了一項在一九五九年發行二十億盾公債的法案。根據這項法案，這筆公債預定從今年年中開始分期發行。

這項法案說明，政府採取這項措施，是為了減少貨幣的流通量，以彌補赤字，並且把一部分收回的貨幣用於建設。

四百餘萬德國人民
簽名要求締結和約

【新華社柏林十七日電】民主德國全國陣線全國委員會這一星期來收到了有三百萬人簽名的許多聲明、決議和信件，支持蘇聯和德意志民主共和國代表團在日內瓦外長會議上採取的立場，並呼籲日內瓦外長會議的參加者致力於締結對德和約和消除西柏林的不正常狀態。簽名的人包括兩個德國各階層的居民。德意志民主共和國出席日內瓦會議的代表團也收到了有一百五十萬以上居民簽名的提出同樣要求的信件。

投獄被拒請賣子
乃父忍心只為窮

【法新社馬尼拉二十一日電】菲律賓一個貧窮的父親要求馬尼拉警察局把他抓起來，他說，他被貧窮壓迫得快要瘋了，並說要殺死全家的人以結束這種貧窮的災難。

警察認為他沒有犯罪而拒絕扣留他，僅僅捐了他十個比索給他的貧苦家庭，但他拒絕接受這筆錢，他說他不是為了要錢而來的。

他又詢問警方可否准他出賣他的一個兒子，當他知道那是違法的事件時，便大哭起來。他說他實在是被高利貸逼得無路可走了。

這個可憐的三十七歲的菲律賓玩具小販，共有五個孩子，他每天東奔西走，只能賺兩個比索，為了養家，本錢吃光了，被迫走上了借高利貸的悲慘道路。

【路透社吉隆坡二十一日電】吉隆坡的「綠衣信使」們今天再度憤怒地表示要對那些「內有惡犬」的狗主罷工。

郵務工會宣佈，二十日又有一位郵友在送信上門時被照狗咬傷，這是今年以來第九次了。郵務工人要求政府在五月二十八日前答覆他們這一對狗主提出的合法的抗議。郵務工會說，如果政府部門到期不答覆，則街外郵友將一律將郵件放在郵局內，讓郵局另外找人送信上狗主那裏。

【法新社新加坡二十一日電】馬來亞政府的法律專家正在對郵務工會提出的傷者名單，和他們被咬時的物證加以研究。

經身諜證英書鑄
馬來青年志氣壯

【法新社新加坡二十一日電】一個馬來青年要用自身的行動，以證明大英百科全書中所載一馬來人是懶惰的民族」之說的荒謬。

這個十九歲的吉隆坡青年從吉隆坡來到了新加坡，他動身出來時，只有二十元防備，現在只剩下十元。他就要利用這僅有的十元出發到下一站——到印度去。他計劃到英國，在那裏半工半讀以完成四年大學教育。他滿有信心地說，他可以在十年內完成他的旅行。

德國人民的呼聲

上圖：德意志民主共和國的織工紛紛簽名，要求締結對德和約。這是由德國工會聯合會的工作人員正在將簽名書、決議書、信件等裝車，準備送到日內瓦外長會議去，以表示他們的願望。

下圖：西德紐倫堡各界人士約一千人在五月十日舉行了大會，通過了給日內瓦東西方外長會議的決議書，要求外長會議作出締結和約的措施。

德意志通訊社（新華社發）

蘇聯科學將執牛耳
美「氫彈之父」嘆息美科學衰退
認蘇十年內將成為世界的權威

【法新社威斯康辛州米爾沃基城二十一日電】美國著名核子物理學家泰勒於二十日說：十年以內，蘇聯在科學方面不成問題將成為世界的權威。

泰勒在為期三天的「在自由民主國家科學教育會議」上發表演說。他說：美國唯一所能做的事情是希望有一天美國能恢復它在科學事業上的優越地位。

泰勒建議在科學教育方面採取若干緊急措施，他說：如果一個兒童對科學顯示愛好，就應該對他加以鼓勵。

按泰勒在研究工作方面扮演著主要的角色。他的研究會導致氫彈的發展。

閹割槍殺毆打黑人
美國私刑駭人聽聞
美政府國會均不保護黑人人權

【新華社北京二十日電】在美國密士失必州的黑人麥克·帕克最近無辜遭受私刑，這件事表明，美國南部各州對黑人的暴行正在變本加厲。

據美國「國民前衛周刊」五月十一日報道，最近幾年來，在亞拉巴馬州，一直籠罩着一種恐怖氣氛。對黑種人的駭人聽聞的罪行包括槍殺、扔炸彈、劫持、閹割和毆打，在亞拉巴馬州的一些地方，三K黨正在進行大規模的改組工作，這種私刑暴行近乎它最猖狂的時期。在城市中曾經發生過這樣一些專部野蠻的暴行：四月十三日在亞拉巴馬州的伯明翰，四十二歲的黑種工人克勞德·與德姆在路上遇到兩個乘汽車的白種人向他投擲一個威士忌酒瓶，當他抗議的時候，他們就轉回來用手槍威脅他，逼他上了汽車，把他開到田納西州的納什維爾，在那裏打了他一頓，並且搶走了他的二五八塊美元。後來一直沒有人追究出這些劫持者的線索。

海斯飛機公司的噴砂工人、亞拉巴馬州甚督徒爭取人權運動的領導人查爾斯·比爾斯牧師四月十日下班回家的時候，有人用槍威脅他，將他強迫帶到一個約莫有七十個白種人聚集的林區，把他的衣服剝光了，吊在一根欄干上拷問了兩個小時。問他有關亞拉巴馬州基督徒爭取人權運動及他在工廠工作的情況。他們還用鍊子抽打他，在把他打得遍體鱗傷以後，又用刺鐵絲纏起他的正在流血的背。當局後來沒有找到任何一個參與這次暴行的人。

就在最近，亞拉巴馬州上訴法院批准了把一個二十五歲的黑人青年牧師卡耳文·伍德判處六個月的徒刑和罰款五百美元，因為他對他的聽衆說，黑種人應當遵守最高法院的決定，乘坐公共汽車時不必實行種族隔離。他因此在去年十一月間的審訊中被判處徒刑和罰款。自從那時以來，幾乎每一次做禮拜時警察都坐在伍德的教堂的外面。

緊接着帕克的遭受私刑，四個白種人青年在培拉哈西農業和機械大學的學生——兩個黑人女學生和她們的男朋友，並且姦污了一個女學生。

在弗吉尼亞州的里士滿，一群白種少年人坐着汽車用鳥槍打傷了六個黑人青年。

美國政府和國會都沒有採取任何行動保證黑人的公民權。美國司法部長威廉·羅杰斯已經要求國會不要通過堅持要求黑人公民權的法案，因為這「可能是害多而利少」。

日噴氣軍機頻頻闖失事

【法新社東京二十一日電】位於九州福岡的一個日本「自衛隊」的「鈴木」空軍基地，二十一日宣佈自即日起停止所有噴氣機的訓練飛行，因為被連續不斷的失事嚇怕了。

這個決定是鑒於該基地在進入五月以來，即連續發生五架噴氣軍機失事撞毀事件，一名駕駛員跌死，另八名受重傷。就在二十日的一天中即發生兩起飛機失事，一在九州的大分縣，另一失事發生在北海道，失事原因都是由於飛機引擎出了毛病，結果飛機焚毀，駕駛員跳傘逃命。

日本空軍的軍用飛機以前係購自美國，最近則由日本的軍火工業——川崎飛機公司製造。

波出版「中國」月刊
介紹我國人民生活

【新華社華沙二十日電】波中友好協會最近出版了一個介紹中國人民生活的帶有插圖的月刊「中國」。

這個刊物的創刊號上刊載了一篇編輯部的文章。文章指出，這個刊物將為發展波中兩國人民的友誼事業服務。

同一期還刊登了中波友好協會會長蔡斯的題為「祝中波友誼永放光芒」的文章和波中友好協會秘書長布爾金寫的「在人民公社的道路上」的文章，此外，還登載了一些其他波蘭和中國作者的文章。

內閣調查室擬出刺探計劃

岸信介政府企圖利用日本記者去中國採訪新聞之便，強迫刺探中國情報和從事特務工作的事件，目前正在日本掀起了一股巨大的風潮，日本輿論一致指斥岸信介政府這種甘為美國鷹犬而不惜褻瀆新聞工作者的神聖工作權利的卑鄙行徑，日本各界人士也都痛斥岸信介這種敵視中國的行為。現在，這件見不得人的事情已由當事者、共同社記者向井正男向報界揭露了。

今年三月，由淺沼稻次郎率領的日本社會黨訪問中國代表團啟程去中國訪問之前，岸信介政府的情報機關——總理府內閣調查室便擬出詳細的刺探中國情報的特務計劃，一再強迫跟隨社會黨代表團訪華的新聞記者擔任這一工作。

這次隨社會黨代表團訪問中國的「日本記者」，由十一家全國性的大報社、通訊社、廣播電台各派出一人，共計是十一人。內閣調查室便選中了共同通訊社記者向井正男，並且一再強要他接受這一就機的勾當。向井正男當時便拒絕了這一要求，並且在隨同社會黨代表團回日本後，向新聞記者會議當局報告了這一事件的經過，記者會議接着在上月二十七日召開緊急會議，聽取向井正男就他被強迫充當特務的經過所作的詳細報告。

共同社記者堅決拒受「任務」

據向井正男的報告說，在他隨社會黨代表團即將出發中國之前，日本政府直屬的總理府調查室的兩名調查員突然跑來找向井談話，遞給他一份複寫油印的所謂「希望考察事項」的刺探情報的指示，並且要他答應擔負這一「任務」，這份「考察事項」中詳細地列載了十數條「考察」的項目，其中包括刺探有關中國的經濟、交通、原子能機構、導彈、噴射機、軍事方面為重點的情報。向井當即表示不能接受這一工作，並隨後將這一紙指示交給共同社的政治部長小田島，由小田島再度正式向調查室表示拒絕。

香港日領館特高面索情報

但是向井在隨社會黨代表團赴中國採訪完畢後，回國途中到達香港時，日本駐香港領事館某特高課官員早已在等待着他，要求他提供所刺探的情報。向井回來日本之後，內閣調查局立即便要他赴調查室「講演」，向井在和共同社商量之後便到調查室，在該機構的第一會議室裏他就已報道的這次去中國採訪內容作了一次演講。在他講演完畢之後，立刻便有五六名「調查員」將向井喚至另外一間室中問話。他們拿出一張北京市的地圖，硬要向井回答北京中央人民廣播電台的地址何在，北京各飛機場何在等具體問題。據向井說，這些調查員的質問口氣完全是像法官過堂審案一般，那種窮兇極惡的神態和咄咄逼人的語氣，如果是一個普通人的話，真被他們嚇唬住了。

服部承認事實並表示道歉

由於這是一個牽連到國際政治問題重大的政治問題，共同通信社已派該社副總編輯齋藤於上月二十八日向內閣調查室的負責人服部五郎提出了嚴正的抗議，服部承認了這一事實並向共同社表示道歉。

日美聯合刺探中國情報
——岸政府美特務機關要訪華日記者當間諜——

魯丁 寄自東京

岸閣幹此勾當已非一次

這件岸信介政府的醜聞由日本記者會議公諸於世之後，引起輿論界的嚴厲的口誅筆伐，同時也暴露了岸信介政府特務機構千方百計地多次向訪問中國的日本記者和其他各界人士刺探中國情報的醜惡事實。

據報載日本另一特務機構——公安調查廳的一個情報官員，就曾經隱瞞自己的身份，向這次隨社會黨訪華回來的朝日新聞記者野村忠正調查他們所需要的情報。據野村說，他從中國回國後，許多親戚和知己都紛紛問他關於新中國的情況，他也高興地就他所知道的中國的情況和大家談起來。

有一天，他忽然接到一個陌生人的電話，那人自稱是他學校的先後期畢業「同學」，最初野村還和他談，但是後來感到那人的問話可疑，便追詢他的身份，那人終於承認是公安調查廳的人員，野村也立刻拒絕了他的問話，並且告訴他說：「你們想知道的都是些特殊的事情，這些事情我是不知道的，就是知道也不告訴你。」

日本報紙還揭露，前年朝永振一郎（東京教育大學校長）率領的日本二十名原子物理學者組成的代表團訪問中國回國後，內閣調查室便要他們報告「中國物理學界的實況」，並且向該國團員要求提供關於中國原子爐、飛機場、雷達網的所在地的軍事情報，和中國重要人物的活動、公路建設、鐵路模樣建設等情報，當時這件事引起日本科學家的普遍不滿，日本學者茅誠司以「日本學術會議」主席的名義，堅持學術自由立場，認為日本特務機關的這種無理詢問是妨礙國際學術交流的行徑，並曾向政府正式提出抗議。

美特務機關也進行同樣勾當

前年秋天，東京大學農學部長住木諭介教授應中國政府之請，組成「日本農藝化學代表團」訪問了中國，在他出發的前夕，接到了一個特務的電話，命他攜帶特務供給的照相機，依照指示攝取中國的有關軍事情報設施的照片，住木教授拒絕了這一要求。這次向井正男這件事情發生後，住木教授談到他在前年回國時也曾被調查室傳去問話的事實，他在月七日對報界談話說，「我上次是代表學術會議去中國的，如果問起這方面的事情我可以說很多，但是他們問的卻是別的情報等完全與此無關的問題，我立即斷然拒絕了。」

日本報紙還指出一個事實是：日本特務機關這種猖獗的刺探新中國的情報，是和美國駐日情報機關合夥幹的。在反對新中國方面，它們完全是渾然一體的。據最近訪問過中國的一個日本人士對報紙透露，他在出發赴中國之前，便接到美國情報機關給他的用英文書寫的一份所謂委託信，要他就一些問題刺探情報，其中如要他在會見到中國高級人員時，要打探他們對毛澤東辭主席職務抱如何看法？要他盡量搜集關於人民公社的「矛盾」，中蘇關係的情報，和要他盡可能搜集多一些的有關糧食價格和物價的數字和它們的詳細情況。

現在，日本的一些團體，如日本新聞記者會議、新聞勞動者聯合會、日中友協等團體正準備就向井正男被強迫刺探中國情報的事件作進一步的調查，並將向岸信介政府提出強烈的抗議。

首季貿易入超三億元
美黃金續滾滾外流
其黃金儲備已跌到戰後最低額

【新華社北京二十一日電】華盛頓消息：美國財政部二十日宣佈，美國的黃金儲備繼續減少。從四月一日至五月十五日，美國黃金儲備減少了二億五千二百萬美元。十五日美國黃金庫存值二百零一億八千九百萬美元，這是第二次世界大戰以來美國黃金儲備的最低額。

去年美國黃金外流達到空前紀錄，總值達二十三億美元。今年頭三個月從美國往外流出的黃金值九千二百萬美元。四月以來，黃金外流的速度急劇增加。

美國黃金外流的主要原因據說是由於美國貿易入超造成的。據美國商業部十七日宣佈，美國今年第一季度貿易入超已達三億美元。

又據路透社訊：目前美國的黃金，每安士值三十五元，據一般推測，美國可能要提高金價，但美國財政部對此說，曾遂次加以否認。

印報評西藏叛亂事件
攻擊中國·印度受害
西藏鬥爭是進步與反動的鬥爭
印不應支持維持它的反動制度

【新華社新德里十九日電】「國結報」今天發表評論指出，西藏上層反動集團發動叛亂後在印度掀起的攻擊中國的運動，「肯定是違反印度的利益的」。

這家報紙指出，印度就西藏叛亂事件掀起的「喧囂」是有意製造出來的」。它說「有些人發表反對中國的煽動性的演說，撰寫激烈的文章，發表充滿仇恨的談話，他們這樣做並不是為了印度，也不是為了西藏。」

這家報紙說，「西藏爭端實際上是由於反對中國當局而組織的叛亂引起的。這種叛亂是由控制着大寺院的大地主以宗教為名發動的。」報紙指出，西藏上層反動集團發動叛亂，是「企圖使西藏從中國分裂出去」。

【據新華社新德里十九日電】「德里時代」一周報在五月十七日出版的一期上刊載了這家報紙的特派記者寫的一篇文章。作者一開始就指出：「目前在西藏的鬥爭是進步和反動之間的鬥爭」。

文章分析社會結構，並說中國政府是站在一邊的，「這是百分之九十的人支持它的立場」，百分之五的反對改革。如果印度對叛亂分子的革命不順利地完成，使人民大衆獲得進步和幸福」。

文章接着說，「就印度而論，我們必須毫無誤地表明我們的立場：我們是贊成進步還是贊成維持這種反動制度的現狀？這種反動制度對於老百姓來說是極端暴虐的。如果我們給反對改革的那些反動分子以道義的支持，那麼，我們就使自己陷入難以自拔的非常困難的境地。」

「德國統一」——「冷戰」的掩護

縱橫談

會議的新階段

蘇聯在日內瓦會議上提出了對德和約草案之後，儘管西方國家代表反對簽訂和約，但他們也不由自主地對草案中一些條文提出了自己的意見。這樣一來，這幾天的會議實際上已進入討論具體問題的階段，而且主要是討論蘇聯所提的對德和約草案。

是在這種情況之下，葛羅米柯提出了他的主張，不要把注意力集中在分歧上，而要求態度接近的可能性。他鼓勵西方國家就對德和約草案提出自己的意見，以便使雙方都能接受的解決辦法。

「德國統一」

但是，不幸得很，西方國家的代表雖然不得不對蘇聯的草案提出具體意見，但同時他們卻又反對簽訂和約；於是，在東西雙方之間出現了嚴重的分歧。

於是，西方記者就大叫其「死胡同」、「危機」、「僵局」等等。而且，他們宣傳說「僵局」的形成，是由於「德國統一」問題，西方國家似乎非常熱心於德國統一，而蘇聯卻反對德國統一。

這當然是不符合事實的。蘇聯從來沒有反對過德國統一；蘇聯只是指出，今天兩個德國的存在，已是客觀的事實；由於兩個德國走上了絕然不同的道路，事實上不可能一下子恢復統一，必須慢慢來，而且必須由德國人民自己來解決這個問題。簽訂對德和約，恢復正常局勢，是有利於德國統一的。

閻王與小鬼

至於西方國家，這一向主張分裂德國的法國也對德國統一這樣關切起來了，這當然是別有作用的。事實上，它們是用「德國統一」這樣一個一時無法實現的口號來作掩護，以便繼續進行「冷戰」。「一攬子計劃」，也就是他們這一戰略的具體表現。

今天，西德和法國最熱衷於冷戰，因此，也就最堅持「一攬子計劃」。

我們已經指出過，阿登納是與冷戰同命的；他雖未必與冷戰同日生，但卻必然與冷戰同日終台，他堅持冷戰，是極自然的。

戴高樂也想藉冷戰來煽動反蘇反共，維持他的法西斯政權；同時他從國內的財政一直到殖民地的統治，都需要國際的支援；因此，他也必須在國際上無條件支持阿登納。他之所以比阿登納還要死硬，也正好應了我們中國一句老話——「閻王易見，小鬼難當」。

閻王與小鬼，這一對寶貝不惜破壞外長會議，使首腦會議開不成。

談判的局面

英國也支持「一攬子計劃」，但它和西德法國不同，它不希望外長會議破裂，它希望能開首腦會議，維持一個談判的局面。

英國保守黨政府需要這樣一個局面，因為：

第一、它可以因此在國內贏得反對冷戰的英國人民的選票；

第二、作為堅持用談判來解決國際間題的政府，抬高自己的國際地位，壓倒西德和法國。

因此，英國一方面還不願意與王寶寄求是地進行談判；而另一方面卻又怕談判破裂，怕首腦會議開不成。

六神無主

美國則更為複雜，它有種種不同的考慮：

一、它希望堅持冷戰，但又怕因而在國際上更孤立。它不願意超活，但又不敢顯得太死硬。

二、它必須考慮到英國保守黨政府的地位；這個政府如果因冷戰持續而垮了下來，對美國也不利。

三、它怕西方集團內部發生決裂，它高興西德和法國在歐洲大陸上排斥英國，但這個軸心又有可能在歐洲大陸上排斥美國，它又必須壓一壓。

四、波恩—巴黎—柏林軸心堅持冷戰，它高興西德和法國在歐洲大陸上排斥英國，但這個軸心又有可能在歐洲大陸上排斥美國，它又必須壓一壓。

於是，美國在日內瓦就顯得這樣六神無主。

這倒並不一定是赫脫的不事不如杜勒斯，而顯然是因為環境對冷戰專家越來越不利了。

施君玉

美死灰從天而降
太平洋小島難安
聯合國調查團提出建議
促撤退羅基勒普島居民

【法新社聯合國二十一日電】聯合國管理委員會派往美國統治下的太平洋各島嶼的一個訪問團體，二十一日促定立即採取步驟，撤退馬紹爾群島的羅基勒普島的居民，因自一九五四年美國在比基尼從事氫武器試驗以來，即引起該島居民的深深恐怖。

該訪問團在向托管理事會提出的報告中說，該島受到了污染，島上居民由於受到美國試驗氫彈所散布的放射塵的危害，有必要立刻撤出該島。報告還說，該島居民正處於重大的精神壓力，必須採取步驟，讓他們脫離這種狀態。

以香花果樹爲主 廣州將建芳村花園

挖人工湖湖中築假山並有瀑布 營造多種花林建立時花展覽館

【本報廣州專訊】一個以香花、果樹爲主的花園——芳村花園，將在芳村興建，這個花園計劃建築面積約二百六十萬畝，建築工程分兩期進行，第一期工程定九月底完成，面積爲五十畝，其餘爲第二期工程，定明年完成。

芳村花園，是以舊時的醉觀、翠蔭、仁香、文園四大花園的園地爲主，和花地農民種花的園地合起來的，這個花園的建設以醉觀園爲中心，挖一個人工湖，湖中築假山，山上有小瀑布，湖邊建休息亭，園內並建一座時花展覽館，建一座大型白蘭棚，並有門市部。

現在四個大花園已經打通，花木將有計劃地分類集中種植，造成各種花林，如桂花林、含笑花林、米仔蘭林、白蘭林、古樹林等。

芳村花園目前有很多價錢較高，年已近百的古樹，其中有一對羅漢松已種植了八、九十年，有一丈多高，價值一千二百元，有些九里香盆景古樹亦已數十年。

除一般花木外，芳村花園還經營盆景石山，盆栽觀賞樹和熱帶盆景。園內已動工建一個金魚養殖場，面積達十四畝，將來的金魚場要用大型的水池和水塘來養殖。

園內的果樹以楊桃、山楂、木瓜爲主，今後將大量發展這些果樹的種植。

革新技術爭高產 呂輝僅用八天時間 幹完百餘日的工作

【廣州通訊】廣州新中國機器廠鉗工呂輝，在「鉗工月幹四十天活」運動中，用八天的時間幹了一百一十二天的工作量，產品質量完全符合標準，創造了出色的成績。

該廠在五月勞動競賽中，大搞「月幹四十天活」的高質、高產、高效率運動。鉗工呂輝提出了豪邁的決心：一個月幹一百天的活。接着，他就苦幹、巧幹起來了。首先，他大力改進了工藝規程。例如，過去加工混合汁泵的主軸、泵葉等零件，都是採取逐台加工、逐台安裝的方法；呂輝經過改進了工藝，然後才一批安裝。同時，他在加工絲紋方面，又把過去逐件先鑽孔、後再加工絲紋的方法，改爲整批的加工絲紋。經過這些改革，減少了校正、轉換工具等輔助工時。其次，他又革新了操作方法，在鑽孔方面，過去是先要在工作物上度量好位置，然後才鑽孔；現在他特製了一個樣板「照葫蘆畫瓢」，鑽孔快得多了。再次，他還改進了工具，採用樣板工具進行加工。比如加工零件的絲紋，他採用與絲紋孔相同尺寸的工具，一次就可以加工好，不用再加修正。由於從各方面革新技術，因而，他在本月上旬三日至十日的八天時間內，即裝配完成了混合汁泵八台，一百一十二天的工作量，超額提高效率十三倍，超過了他提出的「一月幹一百天活」的保證。

擴建後的韶關東河大橋（前稱曲江大橋）

中西醫師協作治病 粵省各地顯著收效

各專區縣市醫院都設中醫門診部 全省中醫院增至廿三間

【本報廣州專訊】廣東省中、西醫務人員，經過一段時間重溫和學習中醫藥臨床實驗和診斷理論後，醫療水平和發揚祖國醫學遺產作出了一定貢獻。中醫師們不但參加了進修學習，重溫舊課，而且在全省範圍內採取師傅帶徒弟的方式，培養了五千多名新的中醫。其中汕頭一個專區就培養了一千九百名，五華縣有八十多名學徒已滿師結業，安排在衛生院工作。

各地還掀起了西醫學習中醫的熱潮，單廣州、汕頭兩個市參加業餘中醫學習班學習的西醫就達八百七十多人；另外在全省範圍內還抽調了八十多名西醫脫產學習中醫。目前全省中醫院已發展有二十三間，各區、縣、市的人民醫院都設有中醫門診部、中醫病床；中西醫經常會診、治療，救活一些難病者，深受羣衆歡迎。汕頭市工人醫院五個科室，今年以來用中醫會診，治療的病例達十分之八。全省各地人民醫院醫務人員學習了祖國醫學遺產，大都首先掌握了本科應用的針灸療法，以多、快、好、省的方法爲羣衆治病。

全省在中醫藥研究工作方面也有了很大開展，六個區、二十個縣市均成立了中醫藥研究委員會，有些公社還成立了中醫研究小組，研究藥物治療和編寫醫書等，如五華縣和汕頭市等。

梅縣宮嶂公路提前建成通車

【本報廣州專訊】梅縣消息：新建的宮嶂公路已提前建成並已開始通車。

過去通到明山嶂煤礦的公路是由白宮通到明山嶂煤礦，日最高運輸量僅一百二十餘噸，只爲明山嶂煤礦日產量的三分之一，宮嶂公路建成後，可將明山嶂煤礦每月生產的一萬多噸煤，迅速地轉運到汕頭專區各地，及時支援工業建設和民用的需要。

廣東製藥廠建成新車間

生產維生素丙及丁醇等

【廣州通訊】廣東製藥廠生產醫藥原料維生素丙、丁醇、丙酮的新車間，已於本月十八日正式投入生產。

維生素丙的原料，可製造維生素丙的片劑和針劑，治療壞血病等病症；也可以和路丁配成路丁丙注射液，醫治高血壓病。丁醇用作抗生素的溶媒溶劑。丙酮是製造維生素丙的原料，也可以做紫外線光管的粘膠劑。

廣東農村新聞

汕頭 ▲本月九日，是蘇北公社新光大隊的一個假日。這天，鹽灶村莊洋溢着歡樂的氣氛，社員們各自結伴出外遊玩，盡情歡樂。社員們有的去看電影，看戲，戲院的座位滿座了；有的騎單車、乘車前往潮安縣遊覽；還有不少社員在海邊觀賞風景。

德封 ▲西江沿岸的二萬畝水田，利用課餘時間插秧，已結實，再過兩個月便可開鐮收割了。

惠陽 ▲惠陽平山小學全體師生目前利用課餘時間，開闢了一個「少年園林花果場」，現已種下香蕉、菠蘿、荔枝、柚子、橙、柑等四百多株。

海豐 ▲汕尾漁民歌舞近日在汕尾演出，獲得好評。由十多位婦女演唱的三部合唱曲子「婦女捕魚歸航」，由中表現了漁民婦女在大隊漁業中出海捕魚，像男人一樣征服海洋。另外，她們以對唱的形式演出的「門歌」則給人以輕快的感覺。

普寧 ▲普寧縣占隴公社大長隴村，最近僑胞們捐獻了一部四十五匹馬力發動機，已安裝完畢，並於十日晚上開始發電，現村內路角落家家戶戶大放光明。

開平 ▲開平縣第一期工農美術訓練班，已於五月十日開班。由公社和工廠選送一批業餘文藝人材參加學習，學習的內容主要是版畫，目的是提高工農在美術創作的水平，以繁榮美術作品。

南海 ▲南海縣九江公社規定，社員每月有兩天休假。本月十四日，南畔大隊按照公社規定，於十四日宣布放假休息，在這天，社員們在公共食堂飲餐，飯後玩遊唱樂，各適其適，個個心情暢快。

大埔 ▲大埔縣百侯公社在最近八天中，促生產出日用品五萬餘件。本月十二日，產品大量上市場，羣衆非常滿意。現該公社正準備搞一個萬人交流大會，那時將有更大量日用品應市，供應羣衆需要。

肇慶 ▲肇慶至廣州在兩個月前加開直通汽車後，只要化三個多小時便可到達，居民大稱方便。現在由肇慶每日開出的班車，有到懷集、羅定、三水、新興、廣寧、江門、雲浮、廣州等十二班。

韶關 ▲韶關東河大橋西岸（即韶關市區這邊），橋腳下正在興建一座新型的建築物。市政建設部門有計劃在橋堍建設環形馬路，附近將逐步建起高樓。

廣東木偶劇團製木偶供兒童

【本報廣州專訊】廣東木偶劇團爲慶祝「六一」國際兒童節，正加緊排練三個新劇目和製作一批木偶給兒童。新排的三個劇目「紅柿子」、「不能沒有朋友」及「和平鴿」，適合兒童觀賞。該團還製作了一批精美的木偶，供應各小學、幼兒園、少年之家等表演木偶劇。

重建後的水月宮後殿一角

由華僑捐款興辦 廈門華僑中小學目前已有十四間

僑胞並熱心捐資建劇場公園等

【中國新聞社福州二十日電】廈門市旅外華僑和歸僑、僑眷熱心各種公益事業。目前，廈門市區和郊外（不包括集美），由華僑捐款興辦的華僑中小學共有十四間。由海外華僑捐資新建的廈門市華僑中學，不久即將動工。一些歸國觀光的華僑，親眼看到廈門社會安寧，生產建設欣欣向榮，都很熱心資助家鄉的興學事業。住在華僑新村的歸僑王建增、林克德兩位先生，熱誠捐款四千多元興辦一個公共食堂和浴室。由華僑贊助興建的廈門華僑大廈，正在緊張施工中。市郊杏林的紫陽、新安兩村的旅外華僑、僑眷捐了一筆款，資助家鄉建三座水庫和新橋水庫，受益數千畝田地。

粵各僑鄉開物資交流會

許多公社亦分別舉行

【本報廣州專訊】廣東各地僑鄉近來掀起物資交流活動，汕頭專區的普寧、潮陽、潮安、饒平、興寧等縣，佛山專區的惠陽、番順等縣最近皆分別舉行了物資交流會。各地物資交流會簽訂了大批購銷合同，饒平縣物資交流會舉行四天，成交各種工業品、農副業產品和土產品四百多種，購銷金額達二百五十多萬元。興寧縣物資交流會舉行三天，總簽訂合同七百多份，金額六百七百多萬元。惠陽縣物資交流會有二十個陳列館，展出工業品和農副業產品。普寧、揭陽、饒平等縣的八個人民公社還分別舉行社內物資交流會，普寧縣十二個公社的七百多個生產大隊在交流會上，簽訂了三千七百多萬元的購銷合同。番順縣大涌公社的物資交流會上，有各種蔬菜、瓜果、家禽、豬、鮮魚等商品，一天中銷售二萬多元。

七星岩畔水月宮

李和

位於肇慶七星岩畔的嶺南名勝之一——水月宮，解放前，就早已飽受摧殘，曾被夷爲平地！直至兩年之前，人民政府撥款重建，水月宮始得到新生，而且面貌壯觀逾於往昔。從水月宮的被毀與重建，人們可以得出結論：在舊社會宗教和歷史文物，雖能得到一部分人的愛護，但始終得不到保障，免不了受到摧殘！只有在新社會，人民政府才能使宗教信仰自由，認真保護歷史文物。

建於明朝末年

水月宮的始建，至今已有三百多年的歷史。據高要縣誌記載：明末崇禎九年，兩廣總督熊文燦的同鄉弟之龍得到元女摩利天支菩薩現形相助，因而擊敗了海寇劉香，熊文燦遂撥銀鉅萬兩，在七星岩的觀音岩畔興建了這座水月宮，以報答元女。因爲當時熊文燦有意藉神威顯己名的富圖，所以不惜人力物力將水月宮建築成美輪美奐。但據另一歷史文獻之記載，水月宮又有始建於明朝嘉靖年間之說。

其後經過了三百多年的變遷，水月宮也曾得到幾次修建，但總的來說卻是每況愈下，到了抗日戰爭時，水月宮的情況已變成破爛不堪，僅剩包骨的可憐樣子了！

日寇入侵前夕，肇慶邑人爲了防止有價值的歷史文物被劫，遂將水月宮內最有價值的銅佛像，另搬藏至鼎湖深山，直至光復勝利後才撥回宮內，使銅佛像能幸免於難。

抗戰期間遭日寇破壞

日寇入侵肇慶之後，水月宮遭受到嚴重的破壞，已經破破爛爛的宮內廳殿，也都被拆毀。抗戰勝利後，當地的土豪劣紳，更將宮內僅存的幾支過人抱的東京木大殿支柱，也盜竊去賣了飽入私囊。待到邑人將銅佛像自鼎湖移回水月宮之時，只見遍地殘磚爛瓦，野草叢生，佛像置於荒地，聽任雨淋日曬了。

直至解放後，才逐步加以恢復修建，一九五六年派來了一支勘察隊伍，擬定了重建水月宮的計劃。至一九五七年一月，重建工程正式動工，歷時九個月完成。廣東省人民委員會對水月宮的重建不但撥出了十六萬元的材料工程費，而且還派出了省人民委員會的基建工程隊，擔任施工，同時對肇慶的幾間名刹，如慶雲寺、玉皇殿、大覺寺等，也進行了修建。

重建後殿宇華麗

一九五七年十月一日，水月宮重光了，它以莊嚴瑰麗的姿態，在原址出現。開放這一天，水月宮鑼鼓喧天，肇慶的回教阿訇、基督教牧師、慶雲寺的方丈禪光老和尚，以及數百來賓遊客，都熱烈地前來觀禮，並由高要縣的縣長親自剪綵。大家都爲水月宮的重生而感到萬分興奮。

見到現在的水月宮，經過了一年多的綠化，佈置得更爲美麗了。從水月宮隔着一個廣闊的人工湖，遠遠就可以見到紅牆綠瓦隱現於觀音岩邊的水月宮全景。

重建的水月宮，佔地約三畝許，與舊址大小相差無幾，但宮內的殿廊較以前充實了許多，建築物也比以前更加氣魄宏偉。爲了百年大計，宮內不論正門、前殿、後殿、配殿、長廊，建築物的桁角、樑柱、拱、廊等，都是以鋼筋水泥來代替木料的，殿內地面，更以水磨石米精製而成。整座水月宮，都按照古典廟宇形式來重建，從外型來看，仍是斗拱結構，四簷滴水，彫樑畫棟，黃、綠兩色的琉璃瓦頂，配襯着紅牆，簷角掛着黃鐘，門前一個廣場，門旁一對石獅，入門是一長廊，穿過長廊，是一個大殿場，直通兩邊對稱的配殿；配殿中間又是後殿，然後進入正殿、後殿。在水月宮內的花木，如蘇松、桃、李、米仔蘭、夜香花、玉綉球之類，已成長得很美麗了。由於水月宮早已沒人主持，政府還特地派了專人來照料保管，打掃得乾乾淨淨。

十尊銅佛塑造精緻

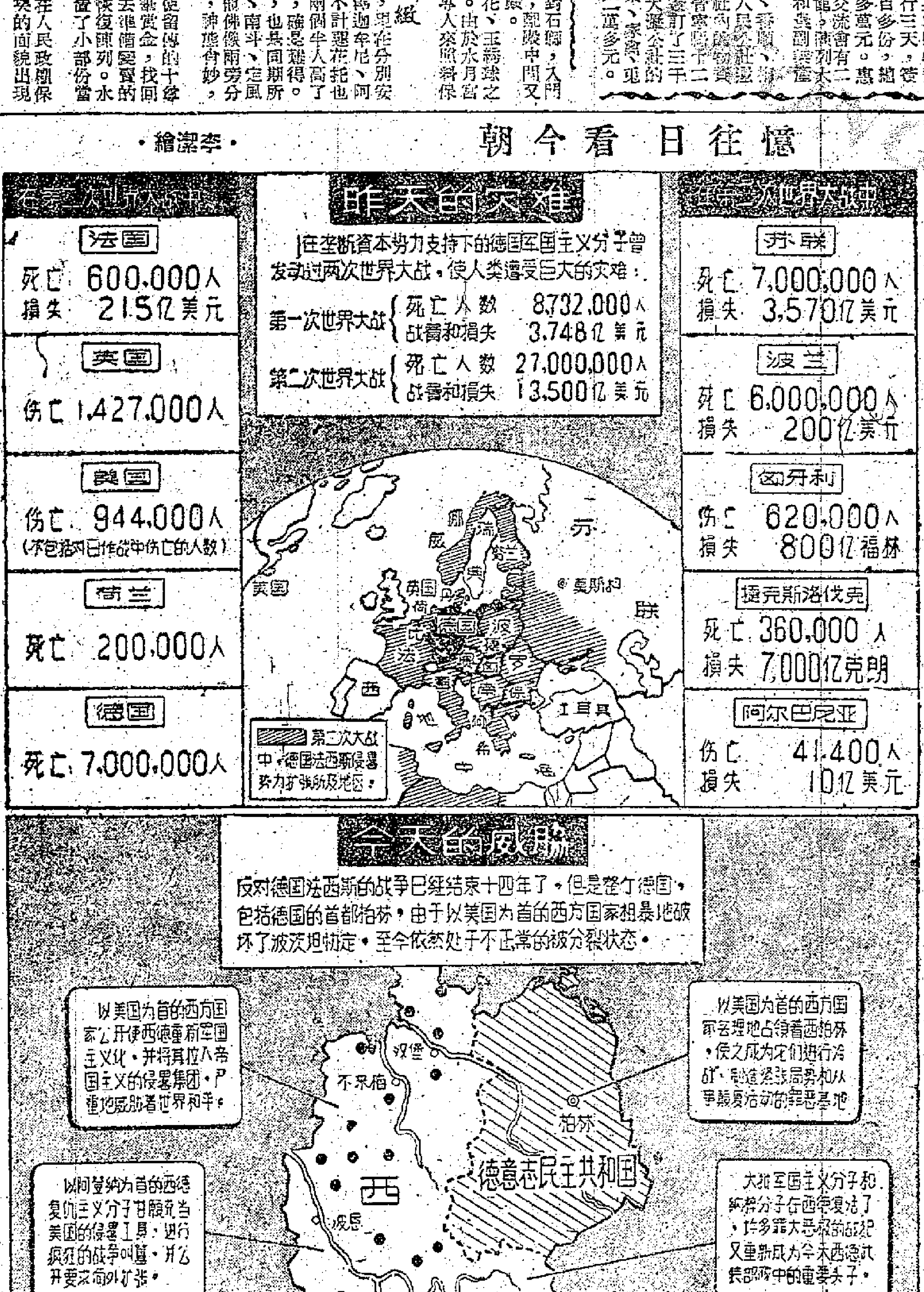
明朝崇禎年間所鑄的十尊銅佛，現在分別安放在正殿和後殿。正殿有西方三聖釋迦牟尼、阿彌陀佛、寶慈勒佛三尊佛像最大，不計蓮花托也都在一丈開外，加上蓮花托就足有兩個半人高了。在明朝就能鑄出這樣大型的銅佛，確是難得。正殿背面還有兩座較小的觀音大士，也是同期所鑄。後殿五佛像爲如來佛祖、北斗、南斗、定風將軍以及韋馱，如來盤膝打坐，其他佛像兩旁分立，或合掌、或拱手、或作威武狀，神態奇妙，造工精緻。

人民政府除了使水月宮重光、使留傳的十尊銅佛像得到保護之外，還拿出了一筆賞金，找回了十二具在解放前已被土豪劣紳盜去準備變賣的銅佛像和鐵佛像，打算在水月宮內恢復陳列。水月宮的兩側配殿和後殿二樓，還佈置了小部份當地歷史文物，以供遊人觀賞。

一座只剩碎磚爛瓦的水月宮，在人民政府保護宗教文物的今天，又以更美輪美奐的面貌出現了！這是一件令人歡慶的善事。

憶往日看今朝

·李潔繪·



美自吃核試驗惡果

·林明·

內幕新聞

本月五日到八日，美國參衆兩院聯合原子能委員會集中了全國的原子能科學權威，就降落在美國及全世界的，越來越多的輻射塵問題舉行公開報告會，四天會議的結果，得出下面的結論：「前此實驗核武器的結果，產生的有害的輻射塵數量雖比天然的輻射能量較小，但如果試驗繼續下去，北半球的溫帶地區降落的輻射塵數量即將到達危險的程度，特別是亞洲廣大產米區，由於鍶－九〇輻射塵將要到達最大的限量，這是非常危險的。」

被迫舉行報告會

這次公開報告會是由於美國各方面獲悉原子能委員會對人民隱瞞輻射塵大量增加的事實，紛紛加以責難以後才被迫舉行的。美國政府一向蠻橫地堅持核武器試驗，招致了美國人民的普遍不滿，儘管原子能委員會的宗旨，儘量縮小這些輻射塵所引起的災難和危險，但是美國國內白血球病患者和骨癌患者的逐年增加這一事實，造成美國國內的極大恐懼和不安，爲了緩和國內這種恐懼情緒，於是參衆兩院的原子能委員會召開聯合報告會。

美英試驗使輻射塵增加

原子能委員會在報告中承認了下列事實：

一、因爲試驗核武器，而積聚的地面放射性物質，已越來越多，輻射塵特別集中的地方是北半球北緯三十五至五十度地區，從最近的科學資料判明，由於美國和英國試驗核武器的結果，降落地面的輻射塵已大大地增加。

二、由於試驗核武器結果，停留在地球高空的輻射性物質的放射量已達六千五百萬噸，相當於鍶－九〇輻射塵，而其中的百分之五十已降落到地上。

三、今後五年中如果仍然照過去五年中的實驗率繼續試驗核武器，則全世界鍶－九〇的平均積存量將達到十二·六個單位，倘若到達五十六個單位時即到達最大極限，特別是北半球溫帶地區和亞洲廣大食米區，將首先遭到毒害。

世界輻射塵最多的城市

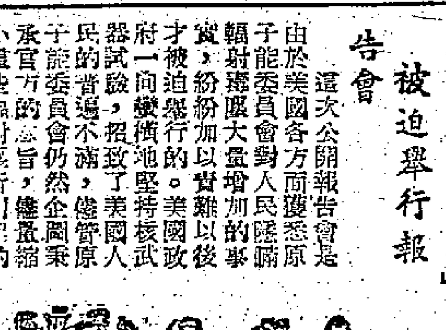
上面這些是原子能委員會得出的結論，事實上這個結論是大大縮小了真正的危險性。早在今年三月下旬，美國一些原子能科學家就發表了公開信，他們提出了警告，如再不停止試驗核武器，人類將面臨嚴重的災難。這封信後來由原子能委員會主席安塔遜公開的信中說，近年來因試驗核武器的結果，從高空降落的放射性物質，其增長速度已達空前的嚴重地步，這些放射性物質除大量降落於日本中、北部以外，美國除南部地區一隅之外，大部分均同樣受到輻射塵的災害。各地科學家們說，最近美國各地降落的毒塵均顯著地增加，特別是紐約，可以說是世界上降落輻射塵最多的城市。

美國原子能委員會生物部部長塔娜姆本月五日在公開報告會上說：「根據過去實驗的核武器結果，在今後的七十年內，美國骨癌的患者將比現在的患者數每年要增加五十至一百餘宗，白血球患者每年將增加二百宗。」

美將有三百萬人受毒害

美國原子能權威羅伯博士（他是現任美國國防部原子能部門特別助手）也承認，由於美國試驗核武器的結果，在美國降落的輻射性毒塵的數量是世界上最大的。特別是紐約一地最多。美國西部的明尼蘇達州在今春收割的小麥中，就發現了含有大量的放射塵，他還說，降落的放射塵也在增加中。此外，美國著名化學家、諾貝爾獎金獲得者波林博士，上月下旬在加州大學的學術報告會上就提出警告說，僅僅是美國已經從事核武器試驗造成的後果，今後至少將有三百萬人會直接間接受到輻射塵的毒害，這三百萬人中約二百萬人將會胎死腹中，二十七萬五千人會生來就是精神或肉體上的殘廢者。

美國公衆對美國各地越來越多的放射毒害感到十分恐懼不安，他們迫切的要求立刻停止試驗核武器，大量讀者向報館投書，向公共衛生機構求助，但是美國政府仍然在日內瓦三國停止試驗核武器會議上諸多阻撓，使前此的會議無法達成協議，這種蓄意反對停試的態度已使美國人民越來越感到不滿。



天下事

十年前的今日

一九四九年五月二十二日

▲在香港、九龍亂了一個時期的啟德機場，又寂靜下來了。原來港滬線的空運交通已完全斷絕了，從上海來的最後一架飛機是昨天飛來的。過去幾天，在啟德機場每天都有從上海逃出來的人，其中不少國民黨偽官員，他們垂頭喪氣，既腐敗又狼狽，緊張而且驚慌。

▲人民解放軍今天又解放了江西省會南昌，這是人民解放軍在長江以南解放的第四個省會，其他三個是江蘇的鎮江、浙江的杭州和湖北的武昌。

▲恐怖氣氛正籠罩着廣州。今天又發生了特務互相檢舉的事件，使市民如驚弓之鳥。金圓券在廣州已被宣佈死刑，公共汽車票開始以港幣計值，就是警察領到那些「薪水」，也請報館轉送慈善機關。小學教員領到那些「濕柴」，啼笑皆非，只好把這些「鈔票」貼成信封，寄到「總統府」去。

金圓券已成濕柴

▲兩年來主持美國擴軍備戰政策的美前國防部長福萊斯特，以神經失常而跳樓自殺。這傢伙以主張「對蘇硬幹」致瘋而聞名，結果死於反蘇狂與戰爭歇斯底里。（文）

福萊斯特跳樓自殺

日內瓦的小鏡頭

新聞窗

西德駐美大使的司機和東德外長的司機在一起喝酒，引起西德代表團的驚慌，連忙下令，該話題以「體育運動爲限」。

在日內瓦，美國表面上裝出一副要使德國重新統一的模樣。其實，美國所謂統一德國，就是讓西德併吞東德。用這個辦法，德國無論如何是統一不起來的。

統一德國的一個可行的、也是有效的辦法，就是使東西德直接接觸，讓它們自己商談解決自己的大小問題。也就是說，須要盡量拆除東西德之間的藩籬。但是不幸的是，這一點正是美國和西德幾年以來所竭力反對的措施。

蘇聯一貫主張東西德直接接觸，以促進德國的統一。在這次日內瓦東西外長會議上，由於蘇聯的堅持，東德代表得以同西德一道參加了外長會議，讓東西德代表得以在國際壇坫上提出它們自己的關於如何解決德國問題的呼聲。

這是理所當然的事，也是無法阻擋的事。東西德代表在日內瓦共聚一堂，無疑是日內瓦會議的一個成就。東西德國之間的藩籬能夠多少拆除一些，這不能不說是一個進展。

「星期泰晤士報」也指出東西德參加會議一事具有重大意義。它說：東西德從此「被允許一齊出席會議發表講話。在過去，東德經常通過其他共產主義國家將照文送給西德，而今，它第一次得以直接將照文送交西德部長了」。

東西德國增加接觸，是每一德國人民渴望的事。但是西德政府心裏根本不喜歡這種接近。勃倫塔諾在日內瓦寧可無聊地呆在自己住所，而由格雷韋代替他參加外長會議，就是這種心理的表現。

可是東西德國的接近無論如何是阻擋不住的。不管勃倫塔諾之流怎樣阻撓，東西德國人員之間卻在杯酒交歡，顯出一家人的親密。據「雷諾新聞」日內瓦通訊報道，西德代表團發現格雷韋的司機和東德外長博爾茲的司機一同喝啤酒談天。這件事使西德代表團大爲「震動」。於是格雷韋的隨從下令，「如果必須同東德人交談，那末談話以體育運動爲限」。

從這一件小事可以作出結論：如果美國和西德硬要永遠禁止東西德的接觸，那末東西德國人民就會自動把這一人爲的藩籬拆除的。（皓）

劫雷疑案幫辦供稱 李卓曾說小心炸藥

第二被告曾供述李卓入雷宅經過

【本報訊】李卓夫婦等被控械劫雷瑞德案，昨天第三日進行初級偵訊，由辦案的警方人員逐一作供，透露拘捕各疑犯經過。

九龍警探總部的曾約翰幫辦供說：去年十二月卅一日早上七時，警方人員到馬頭圍道第一〇七號五樓搜查。找到屋裏一個婦人名叫關紀英，是第一被告李卓的外母，又是第八被告陳少珍的母親。在該樓第二個房間的床底下，警方復從一個快把篋裏尋出一些文件。其中一本記事冊寫有中文，另外還有一張紙是爆炸品的說明書。

曾約翰幫辦又說，今年一月廿三日，他從偵緝處長花刺更處收得一個信封，內有一封信，是寫給雷瑞德的。一月廿六日將信轉給指模部陳海興幫辦。

一月十八日早上八時十五分，他與探目顏洪到飛龍台無門牌木屋找一個叫矮仔李的男子，當時，矮仔李不在。等到九時十五分，矮仔李返來，當出示身份。矮仔李認名李永翹，即第三被告。探目顏洪對矮仔李說出有關去年十二月廿二日雷案的事。矮仔李就說：「唔駛問，係我同李卓、李裕、李樂與及其他人做嘅。」於是，顏洪紀錄了口供並拘捕了矮仔李。

一月廿日下午四時十五分，曾約翰幫辦又與探目李兆祥在漆咸道與加士居道附近截獲了第四被告李裕。探目李兆祥也按照刑事手續紀錄了被告的口供和將他拘捕。

到了一月廿六日，證人又率領大隊警員包圍了紅磡，因為已知李卓等躲在那裏。下午一時五十五分，他在蕪湖街一號五樓一個房間內拘捕李卓。李卓曾作了口供。當曾約翰要將口供呈堂時，李卓說：「當時，我唔願寫嘅。」可是，法官告訴他，現在是初級偵訊，只可將他的反對寫下。

曾約翰又說，下午三時，軍器專家希路到上述地方來了，李卓指着一個櫃的角落說：「小心！嗰度有炸藥又有引管。」證人繼續警誡他。於是，搜出了呈堂的軍械。同日下午三時三十分，又將李卓之妻陳少珍拘捕。

一月二十七日上午七時，他領高級探目藍江赴石硤尾徙置區D座某號，訪查一個名沈幹庭的男子（即第六被告），沈直認：「關於雷瑞德件案，我係有份。」

同日下午八時，他率探目李兆祥往炮仗街一〇九號地下，見第七被告何海強在屋內。警方警誡後，將之拘捕。

探目李兆祥供說：當他與曾幫辦見到第七被告何海強時，何自承認識李卓四、五年左右，又對警員說：「先生，唔係我有份，[illegible]李卓要我攞張支票去銀行換錢，換得錢後，便分一份過我。李卓又問我夠唔夠膽去[illegible]」

九龍警探總部高級探目藍江供說：今年一月廿五日上午七時，他與摩靈頓幫辦往萬安街十三號六樓，進入左邊第一房內，見第二被告陳樹，先在房內搜查，繼向之盤問，陳樹說：「我原名李德深，又名李潤，以前他人叫我『狼野』，現失業。」

證人問陳於去年十二月廿二日晨往何處？陳初答當日整天在家，且當時住於楊松街十五號六樓。他又問關於陳的親友姓名，陳說認識李裕及李樂兩人，約於廿年前在內地時他在李的父親處當差。

陳又說：「李樂於去年十二月十八日訪我，問及我本人最近生活情形，並邀我出外做一單『嘢』，但我拒絕，李樂乃離去。

「翌（十九）日，李樂再來，又慫我外出做一單『嘢』，並着我不用怕，不需我動手，只須我睇處就得，我乃答應。

「同月廿二日上午九時，李樂偕我往大昌茶樓二樓品茗，在該處見一『高佬』，其人頭髮略呈斑白，年約四十餘歲；品茗畢，我隨李樂及『高佬』沿界限街而行，至窩打老道雷瑞德住宅對面巴士站佇立。

「約逗留廿分鐘，見李卓及李裕，由九龍醫院方面進入窩打老道，至雷宅園籬外而停，『高佬』與李樂行往對面，與李卓李裕會合。

「遙望李卓、李樂及『高佬』在行入雷宅之前，有一身裁矮小的男子攜一包禮物尾隨李卓，當時李卓戴架眼鏡，他們進入雷宅後，約十分鐘，即聞宅內傳出槍聲數響，我乃走開。」至此，法官宣佈押候今晨續審。

又一幕有血有淚的大慘劇

黑勢力姦淫勒索 僑眷家妻離子散

丈夫積數年怨憤誤殺惡棍被判囚十年

黑人物勒索小販、淫辱婦人，今年初造成一宗血淋淋的大慘劇。一個忍辱十年的男子，終於忍無可忍，用鏹水將對手淋傷，昨天被判處十年囚刑。其妻一度受黑人物追姦成孕，一度跳樓，差點輕生。夫妻兩隔着犯人欄淚眼相對，感嘆破碎之家，非一朝一夕可得重圓！

新聞故事

初靠僑滙維持生活

這一對歷劫夫婦，男的叫梁洲，四十八歲；女的叫余玉霞，三十二歲，都是台山人。早在十六年前，在原籍結婚。當時男家在馬來亞做生意，環境不錯。但數年過後，梁的父親客死星洲，生意結束，環境就比較艱難了。約十年前，兩夫婦攜一子來港，企圖靠余玉霞的伯伯、妹妹自美洲匯款接濟一時，再設法找尋工作。

難找職業做了小販

本來梁、余兩人教育程度都不錯，前者高中畢業，後者也讀過高中。可是，香港這地方謀生不易，求職更難，讀過中學也沒有用。夫妻兩人到處碰釘之後，梁洲迫得挑一擔籮筐出外做收買；余玉霞則在上海街擺地攤做無牌小販。為了節省開支，在石硤尾村租一木屋居住。

沙皮狗勒索施淫威

不料擺地攤第一日，麻煩就發生了。一個叫沙皮狗（原名龐劍華，三十歲）的黑社會頭目，見余玉霞單獨一人可欺，先上前調笑，繼則要求派「水數」元，余不敢不與。此後沙皮狗按日前來取款，不給錢便威打威殺。

遭要挾首次被姦污

這樣持續勒索了半年。某天深夜，余玉霞收檔後搭乘車返石硤尾。當車經界限街時，突被沙皮狗截留，邀她循九龍仔步行返家。但途經一七、八十尺高的漆黑山嶺時，沙皮狗迫她坐下談話，她不依，對方以暴力抓她雙手，繼推她頭顱向地上猛碰；過了一陣，她已全無抵抗，沙皮狗即露猙獰面目，提出兩條件，其一，要余玉霞立即與丈夫離婚，和他「住埋」；其二，是維持原有關係，但得隨時供他洩慾。這兩者必須履行一條，否則必將她殺死，或毀滅其家。她不敢作聲，當晚被迫去酒店開房，第一次被姦污。

奪取僑滙強賣嬰孩 沙皮狗終惡貫滿盈

嬰兒被奪賣給人家

經此之後，沙皮狗又有更荒謬的條件提出，要她於每月一號、十五號，陪他到酒店住宿一夜。每天擺地攤所賺得的錢，除留下一元零用外，其餘全部交到他手裏。這樣被凌辱、被剝奪了幾年。一九五五年間，余的姊妹由美洲匯回四千六百元給她，也被沙皮狗威迫強奪去了。有時錢被掠光之後，迫得全家斷炊。

凡此種種，余玉霞不敢告訴丈夫。因怕梁洲知道後，會出更大亂子，唯有一人忍受，甚至砌詞撒謊。是年，她替丈夫生下第二個孩子，沙皮狗竟將嬰孩[illegible]他人，取款揮霍。

夫妻關係被拆散

[illegible]竟禁止她與丈夫發生關係。[illegible]時起，她每天擺檔地[illegible]受沙皮狗限制。稍有時間，她不幸懷孕了，此後將遺禍無窮，腹中塊肉，當然[illegible]一起，結果由對方提出，一次付出五千元，以後就不干涉余玉霞行動。

恐嚇之下跳樓自殺

但五千元的代價只安靜了三個月，過後對方又毆打恐嚇，向她糾纏。梁洲對此情形，其實早有所聞，只因害怕惡勢力，沒有和對手正面衝突，間中出言向妻勸告，要求妻子決心擺脫不正常關係。余玉霞在一方恐嚇，一方勸告下，內心感覺不安。一九五七年秋，突從石硤尾村徙置大廈A座三樓跳樓自殺，送醫院救治後，獲得生還。但胎兒受震，提前出世，終不能養活。

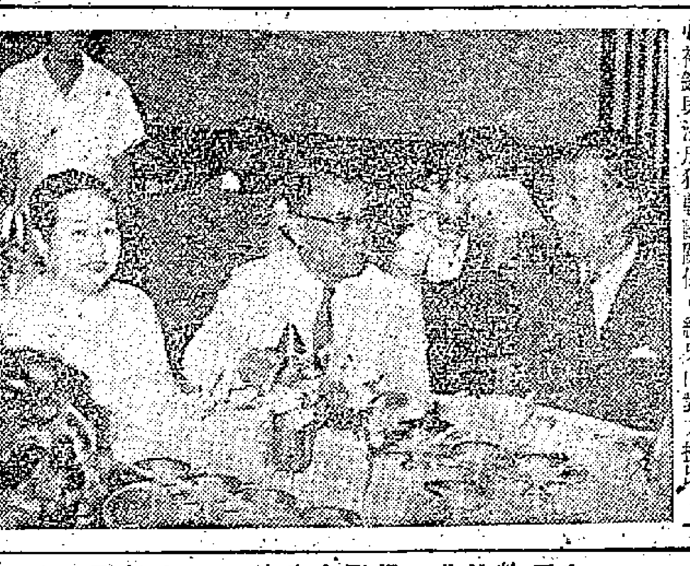
擺脫魔爪又被強姦

從一九五八年起，她再下決心避開沙皮狗，放棄小販生涯，免得和他碰頭。未幾，她在一家車衣廠找到一份工，生活比較安定。可是，沙皮狗並沒有放過她，四處派馬仔打聽余玉霞行蹤，終於探得車衣廠地址。一天夜裏，余玉霞從工廠收工返家，突然發覺沙皮狗在身後出現。她想逃，已逃不出他魔掌，被暴力推進一個漆黑的樓梯口裏，她無力抗拒，再被強姦。這一次不幸又懷了孕。去年冬，她在廣華醫院產下嬰孩，不願見此傷心物，未待創傷恢復，便靜悄悄逃出該院。

沙皮狗終惡貫滿盈

去年大除夕夜，余玉霞受沙皮狗脅迫，被丈夫碰見，是時梁洲忍無可忍，拿了一罐鏹水，走到沙皮狗慣常出入的家益茶樓，向沙及其馬仔當頭淋下。沙皮狗受重傷，兩馬仔亦受輕傷，延至正月十三日，沙皮狗終於惡貫滿盈，不治斃命。梁洲被控謀殺，昨天以誤殺罪成立，在高院被判十年囚刑。

端木惠



新西蘭和理會主席抵港 指出台灣應該歸還中國

曾旅華五週認為中國變化驚人 人民公社幫助了農業更好發展

【本報訊】新西蘭和平理事會主席W．艾[illegible]

[illegible]民公社適應人民的需要，幫助農業作了更好的發展」。

這位奧克蘭大學歷史系副教授又說：「從爭取和平的觀點來說，十分需要使大家對中國正在發生着的一切，有更好的了解。我認為各國和中國的接觸應該增加。」

艾雷認為：世界和平的前途已有改進，但加強國與國間、人民與人民間的接觸，獲取更好的互相了解，仍然是一件很重要的事。

各業工人支持勞校 駁斥南華早報社論

認為該報誣蔑正義的教育事業

【本報訊】煤氣、牛奶、政軍醫、理髮等工會於日前分別召開了理事、代表聯席會議或工人代表會議。在這些會議上，工人們對南華早報社論作者所作的「議論」，一致認為是對正義的教育事業的一種誣蔑。

一個工人說：南華早報社論作者雖然敢於將十幾萬失學兒童一下子說成為五萬，但畢竟還是不得不承認了香港兒童失學問題的嚴重。既然如此，勞校收容過八千多個兒童，還正是一件好事。為什麼會令這位作者「憤怒」呢？是這位作者要使香港兒童失學問題更加嚴重才覺快意嗎？

另一個工人說：社論說勞校「辦理成那種樣子及在那種校舍內」，究竟是怎樣的一種樣子？為什麼不敢明言？我們只知道我們的子弟在勞校受教育，變得又勤學，又聽話；我們記得香港教育司舉辦的啟蘭比賽，勞校一連三年都獲得冠軍或亞軍，「這種樣子」並不錯！至於說到校舍，最好請這位作者到旺角勞校走走，看看這所有三十多個課室，經過香港工務局、消防局認可，落成時由香港教育司高詩雅親自啟鑰的校舍，是否很「失禮」？南華早報的社論所以要說成那種樣子，無非是對勞校「不高興」「三個字而已」。

許多工人指出：「我們日夜辛勤勞動，為社會服務，生活苦不堪言。我們為解決子女讀書所辦的勞校，依情依理要求教育司恢復應有的津貼，社會人士都同情，難道這就是罪過嗎？」

更有工人指出：「講我地代表見教育司，講情說理，咁叫做『熱心政治』，叫做搞『激烈行動』，而教育司自知理虧，唔敢接見代表，關起大門，反而叫警察來干涉，呢的叫做乜嘢行動呢？點解南華早報對呢的所爲都唔敢話？」

代表指斥南華早報社論公然叫囂要關閉勞校，係極端荒謬，豈有此理！認爲這正暴露出某些人的陰謀和妄想，值得注意。

狄更斯與現實社會

罪名與法例的矛盾

【本報訊】昨日九龍裁判署盧司庭審訊一宗窩藏女童案。盧士法官在判案時說：「我當讀查理士·狄更斯的『苦海孤雛』，以爲作者筆下的人物及遭遇，是想像的。誰知今日的社會上，果有如此之人，和遭受如此殘酷虐待的孩童！」

他說：「本案的被告人罪惡大，但法例規定，犯此種罪名最高只可判入獄兩年。我以不能判被告以更高懲罰爲憾。」被告吳洪乃被判入獄兩年，另破壞簽保約罰款二百五十元或多入獄一月作抵。

被告人吳洪，四十七歲，被控窩藏女童罪。

女童出街突遭誘拐

控方證供指出：四月廿七日下午四時卅分，住砵蘭街四一×號五樓的十一歲女童蕭某，奉母命持五元下樓，擬往購取止痛片。當女童行至樓下時，即遇見一名年約七歲渾名「和尙仔」的男童。兩人因平日認識，乃開始談話。其時被告行至，將女童手上之五元取去，購買一元香蕉，並將女童帶去。那男童「和尙仔」是被告之姪。當日下午，被告先以餅誘，着男童帶女童往遊樂場玩耍；當晚又着兩童外出行乞。自當日下午開始

女童被拐街頭行乞 道友狠毒酷施虐待

儼然狄更斯筆下人物

法官說，被告罪名極大，但法例規定，此罪最高只能判入獄兩年，深以爲憾。

挨打挨餓被迫行乞

同日晚上，男女兩童被唆使出外行乞，被捕，女童之母即發覺女童失蹤，後報警請求查尋。

翌日（四月廿八日）警方尋訪女童的監護人，被告人自認是女童的舅父。警方乃拘捕被告。控以「身爲長輩，疏於管敎其孩童」罪名。被告當日在九龍裁判署認罪，被判簽保二百五十元，一年內守行爲。自此被告仍教唆女童每日出外行乞，指定每日最少要乞得二元四角，否則加以毆打。女童因此被打多次。女童日間乞食，夜宿街頭，有時乞不到二元四角，就被迫捱餓。如此生活，女童亦强忍下去。被告不時加以恫嚇，使她不敢向人訴苦。

行乞過港被警拘捕

本年五月十三日，女童被指定從九龍渡海至香港行乞，當日在中區海旁又被警員拘捕，後由警方將她送交福利機構管理，「和尙仔」則逃去無蹤。

被告突到女童之家

五月十四日，被告竟往女童家中訪尋女童，並告以女童被捕之事，女童之母以被告係陌生人，何以能知其女之下落？因此頓起懷疑，乃纒住他往警署報案。警方根據檔案的紀錄，卒尋回女童，使母女團聚。最後警方將被告拘捕落案，控以未得女童之母同意，而將女童窩藏罪。

法官慨嘆毒品害人

主控幫辦指出：被告人曾犯三次偸竊罪，三次吸毒罪，另一次打荷包罪。

法官稱：被告身染毒癖，有無毒可吸，則無事不敢爲。足證毒物害人之深。

今天粵省有暴風雨

預測雨量可達三吋以上

【本報訊】氣候將有驟變，一股冷空氣正自北方南下，並且又將帶來兩天左右的豪雨，雨量最將達三、四吋之多。住在木屋及舊樓的居民，和出海捕魚的漁民，千萬要留意，以免遭遇意外。

據廣州氣象科學研究所昨日發表強風大雨警報稱：廿一日下午二時，冷空氣前鋒在杭州、連縣、柳州、百色、贛州一帶，預計未來繼續向南推進，二十二日早晨，到達北部灣北部和本省東部沿海，以後減速度向南移動。

關於強風方面，本省內陸和廣州市，在冷風到達十二小時內，有五級到六級偏北風。北部灣海面，二十一日傍晚，到半夜止，有六級偏北風，最大七級。汕尾到雷州半島海面，二十二日早上到上午開始，也將有六級左右偏北或東北風，最大七級。汕尾以東的本省海面和南海北部海面，二十二日中午前後，開始有五級到六級偏北風，二十二日夜間起，風力將從東向西增大到七至八級，陣風九級，風向轉東北。

關於降雨方面，這次冷空氣引起的降雨，在冷風到達二十小時內最大，估計本省北部維持二十小時左右，南部可維持三十六到四十八小時。本省其他地方，有中雨到大雨。

另外，冷風經過時，本省北部山地可能出現冰雹。

另據香港天文台預測，今日的天氣將逐漸吹東北偏東風，間中有驟雨和局部地方性雷雨。

早出晚歸的人，千祈記得帶齊雨具和穿厚一點衣服，以免受涼淋雨。

天氣：清新東北偏東風。密雲，間有驟雨及局部地區性雷雨。

潮水：高潮 上午九時卅二分 晚上十一時十一分；低潮 早晨三時十八分 下午四時卅分

港日手錶走私巨案 東京已拘獲廿三人

日本警方說這是戰後最大一宗

【法新社東京二十一日電】東京警方宣稱：到今天爲止已有二十三人，因從香港及沖繩私運約五千只瑞士手錶來日本而被捕。這些手錶價值約三千萬日圓。警方說：這是戰後最大的一宗手錶走私案。走私活動係在一九五五年春開始，手錶係由貨輪或飛機運來日本。到去年十月，私販出售一批手錶時被發現後，跟着破獲了藏匿私貨的地點。手錶售價每只自二千日圓至一萬日圓不等。這一組織的首腦是三十二歲的上田文雄，他以他的手飾店來掩護。

香江漫談

惡漢的幸運

好端端的女孩童，偶然上街，竟被惡漢挾持。夜間露宿街頭，日裏驅使行乞，並規定每日須交足二元四角，否則，橫加鞭笞，不令飲食。

此等事發生，真使人有人間何世之感。尤令爲人父母者，岌岌不可終日。

惡漢終於落網，但他的落網並非因爲專案查緝，而是由於機緣巧合。在此之前，女童父母已報案一個月，女童並曾因行乞被捕，而惡漢竟得以假冒「舅父」的名義，領走女童，繼續其罪行。這不禁令人感到，惡漢是如此大膽，而竟又如此幸運！

審此案的法官先生，頗爲風雅，他聯想到狄更斯的「苦海孤雛」，大爲慨嘆；又爲「法例」所限，只能判惡漢徒刑二年，表示遺憾。

法官先生實令人同情，其奈「法例」無情，不能大快人心，到頭來，仍是惡漢的幸運！

方舒

香港加爾各答航線 破獲黃金鑽石走私

海外航空公司宣稱正在調查

【合衆國際社倫敦二十一日電】英國海外航空公司今天宣佈：該公司正在進行一項有關指摘該公司的侍應生與遠東一個偸運黃金、鑽石和玉器的有力的走私集團有牽涉的調查。

印度海關官員相信他們已破獲這集團的一部分。英國海外航空公司的保安官員正在和印度關員合作進行調查。

據悉已有兩個男侍應生和一個中國女侍應生在加爾各答被扣。另外六個男侍應生已從遠東送回倫敦，英國海外航空公司將予以懲戒。

「每日郵報」今天報道走私集團偸運黃金赴[illegible]，但英國海外航空公司則予否認。

「每日郵報」說：走私路綫主要是從香港和貝魯特到加爾各答和孟買的航空路綫。

該報說：有消息說，每運貨一次，走私集團付給侍應生二百四十英鎊。

身上突流血 女客求報案

她自稱食錯了藥

【本報訊】旺角彌敦道中某酒店四〇七號房內，昨晚零時有一女客突感不適，要求工人撥九九九報案。工人初時以其並無異樣，請考慮清楚再打電話，女客表示曾「食錯藥」，說時有血自身上流出，工人大驚。該女客署名梁妹，二十四歲，與一名姓黃的男子同來，昨天事發時未見黃面。關於「流血」與「服藥」兩項，引起頗多猜測。

生活艱男子圖死 爲柴米婦人服毒

【本報訊】三十二歲男子黃禧錦，因貧病交迫，且失妻、兒，昨午突於九龍模範村寓所服滴露自殺。據說黃前在啓德機場工作，二年前失業，不久染足疾，半年前妻子攜兒離去。最近生活甚爲艱難。

【本報訊】黃大仙C座五×零號房，有個名叫洗秋仙的婦人昨天中午十一時許服滴露拌和木虱藥自殺，送院洗胃。

這女人和丈夫曾某住在上址，生有一個一歲孩子。她丈夫原在工廠裏做工，有一次，被朋友帶上舞廳去，事後給洗秋仙知道了，跑到他工廠去責問他。她丈夫便辭工回家了。

失業這些日子，把積蓄都用光了。前幾天，因爲洗秋仙把家裏一架收音機賣了換米吃，就吵了一架。昨天，又因爲家裏困難，迫不得已，她又拿衣服去當。夫妻兩人又互相怨艾，而致服毒自殺。

又：廿六歲的少婦麥桂娟，昨晨八時在家門口與家婆口角後，一氣之下返回家中服了少量木虱藥，報警送院洗胃後已無毒。她家居福華街廿×號街邊木屋，據說她患有肺病，近日在家休息，沒有工作。

港巴六號A直通淺水灣 下月起增開

【本報訊】夏日炎炎，淺水灣海灘已開始熱鬧起來。中華汽車有限公司，爲便利泳客弄潮，決定星期日或公衆假期大量增加淺水灣、石澳及赤柱車班。

據悉：淺水灣巴士六號A線，將由下（六）月份起，每日經常派出巴士行走，該特別車班，由每日中午十二時十五分至下午七時十五分，由統一碼頭開出；中午十二時四十五分至下午七時四十五分，由淺水灣開出。每卅分鐘經常有一班開行。週末日、星期假日及公衆假期，還可能增車增班。

戲院代繳 觀衆付錢 每年娛樂稅逾千萬

港九戲院共六十七間每日觀衆十餘萬

戲院商會第六屆新員昨天行就職典禮

【本報訊】在港九戲院同業商會第六屆理監事就職典禮中，港府華民政務司麥道軻對此間戲院人士的處境有所論述，他認爲「凡與戲院尤其是電影院有關之人士，均應獲得吾人懇切之同情」。

就職典禮昨天下午五時半在北角都城酒樓舉行。會長陳樹渠首先致詞，他說，目前港九有戲院六十七間，每日觀衆十餘萬。「戲院對下一代的影響是很有要的」。他並列舉港府每年娛樂稅收超過千萬的事實，說明戲院在香港商業中佔有重要地位。

依照社會人士對他們的估計，甚至會對人生價值及影劇的眞正……者。」

典禮最後秩序是聚餐，筵開三十席，至深夜始散。該會本屆會長爲陳樹渠，副會長梁甚浩，理事長何鴻章，副理事長邵維鍈、伍舜德，監事長利榮森，副監事長姚憲、龍鳳生。

村長吸毒罰五百五 開煙格者囚三個月

舢板藏值萬元毒品案轉地院審

被告廚子及無業漢以萬元保釋

【本報訊】港九新界法庭昨日審訊了四宗吸毒、藏毒案。三宗已判處，另一宗萬元毒品案，則須轉解地方法院審判。

第一宗吸毒案在屏山法庭審訊。被告是新界勒馬洲米埔村村長黃超然（五十五歲），於本月十五日在元朗南邊圍吸食海洛英毒粉被捕。法官判案時，責被告身爲村長，竟此犯法勾當負有虧職守。結果判罰款五百五十元或入獄三個月。

屏山法庭昨同時審訊另一宗吸毒案。被告六男子：何必、冼材、莫榮昌、張偉、李初石、王常華。

首被告被控四罪，一、五月十九日在馬埔村開煙格，二、同時同地藏有兩枝煙槍，三、同時同地藏有三瓶鴉片煙，四、同時同地吸毒。被告認罪，共被判囚獄三個月。第二至第六被告均被控吸毒罪，官判第六被告罰卅元，餘四被告各罰廿五元。

第三宗藏毒案在九龍裁判署審訊。被告男子陳金（五十四歲），被控五月十九日中午在茶灣河背村藏有一小包海洛英，重十分之一格蘭姆。被告認罪，主控指出：被告曾犯三次吸毒罪，法官判其囚獄一年。控方繼又指出：被告乃受警方監視行爲者，期內不依期報到及遷址不報，法官判加囚兩月，即共囚獄十四個月。

第四宗在西區海面一艘舢板內搜出價值逾萬元毒品案的兩名被告……

小色狼 十四歲 打屁股上六籐

【本報訊】十四歲男學生易某，被控在西營盤第二街某號住宅內，向一個年約四、五歲的女孩子非禮。該案昨午在中央裁判署兒童法庭審訊，判打屁股六籐。

另有姓余的兩姊弟在兒童法庭受審。姊姊十一歲，被控偷小說兩本，值六元；弟弟九歲，偷小說六本，值廿一元。審訊結果，判儆誡了事。

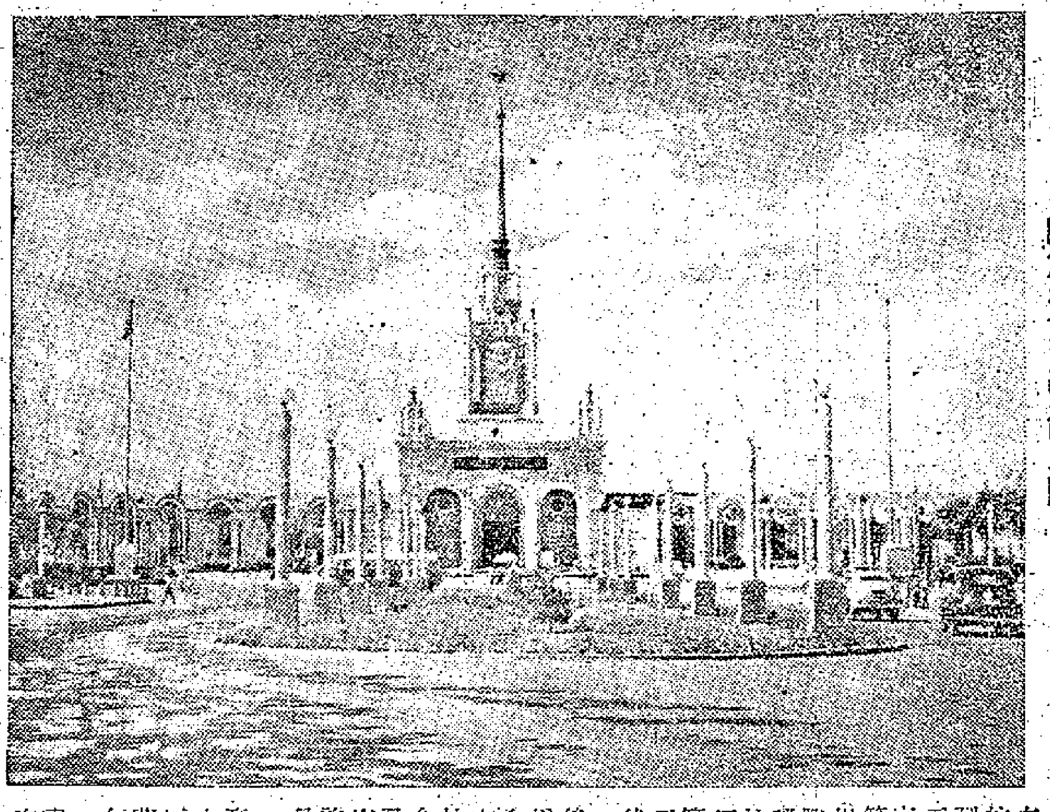
熟食物館將有新例 熟食店須闢食物房

舊店不必增建新店必須具備

【本報訊】通訊社消息：當局正進行研究一項食物館衛生新則例。據非正式方面消息：新則例規定熟食店必須闢有「食物房」，專供儲藏食物之用，作用有如小凍房，不但要備有理想的冷氣設備，並須使各類肉食、生菜，均有適當位置安放。

該新例若獲實施，各熟食館廚房，將不准再行懸掛各類食品菜料，以保持食物本身及製作食物場所之淸潔。

據飲食業某人士在一次研究會上透露：在研究中的這項衛生新例實施後，現已開業的熟食店，可以不必另行增建食物房，但新申請開業者，則必須遵照新例衛生法令辦理，否則難獲發給牌照。



圖爲北京展覽館正門

電單車後載兩女 男子破財廿五元

【本報訊】男子駕駛電單車，車後載乘兩名女子，被交通警員截停，認爲犯危險駕車罪，昨晚在九龍裁判署被控。

被告名高偉漢，被控危險駕車罪，指其四月十七日晚上九時二十五分，駕九七一號電單車駛至荔枝角道與太子道交界處，爲警察所見有兩名女客乘座，當時被告人的電單車例電單車尾座只限一人乘坐。

被告認罪時說：「其中一名女客是小童而已。」法官判其罰款廿五元。

一名陳振蔭，三十歲，潮州人，爲捷喜輪船廚子，被控本月十一日在A七三V號舢板上，當時該艇在屆地街對開海面，並無醫務衛生署執照，藏有屬於危險藥物之煙土二磅又五分一，嗎啡三磅又三分之一安士。

次被告男子認名林慶滔，三十三歲，潮州人，無職業，被控在同上日期與地點，藏有煙土兩磅又五分一，嗎啡兩磅十一安士又四分三。

兩被告曾各以一萬元保釋。

社團備忘錄

五月廿二日

北角街坊會（中午十二時半）在都城酒樓召集區內各學校負責人座談運動大會事宜。

柴灣寮屋居民 要求有徙有置

他們被認爲未具備徙置資格 聯函港督及華民司提出要求

【本報訊】柴灣區第二及第三兩段的石、木屋四百八十間，接……紙通知，限期拆卸，居民均感徬徨不安。特……們昨日聯合具函給港督及華民政務司，要求當……且受迫遷出，我們甚爲……灣居住有數年之久，……

腸熱注射 今明地址

【本報訊】上月十三日開始的預防腸熱注射，昨日爲首次注射的最後一天。第二次免疫注射由今（廿二）日起，注射站設在港九兩地如下：（港區）今天在茶果嶺街坊會及鯉魚門海旁街十八號，明（廿三）日在柴灣街坊會及筲箕灣金華街，（九龍區）今明兩日在大磡街坊會及鑽石山元嶺街坊會。

貨車載客逾額 司機被罰百元

温思勞街 爆火水爐

深水埗北河街 出現大番攤檔

寶馬改票 冒充中獎 就未財橫 入獄半年

「北京在建設中」畫冊

【本報訊】「北京在建設中」是一本大型的攝影畫冊……

洋紙商週日遊大埔

銅鑼灣新員將就職

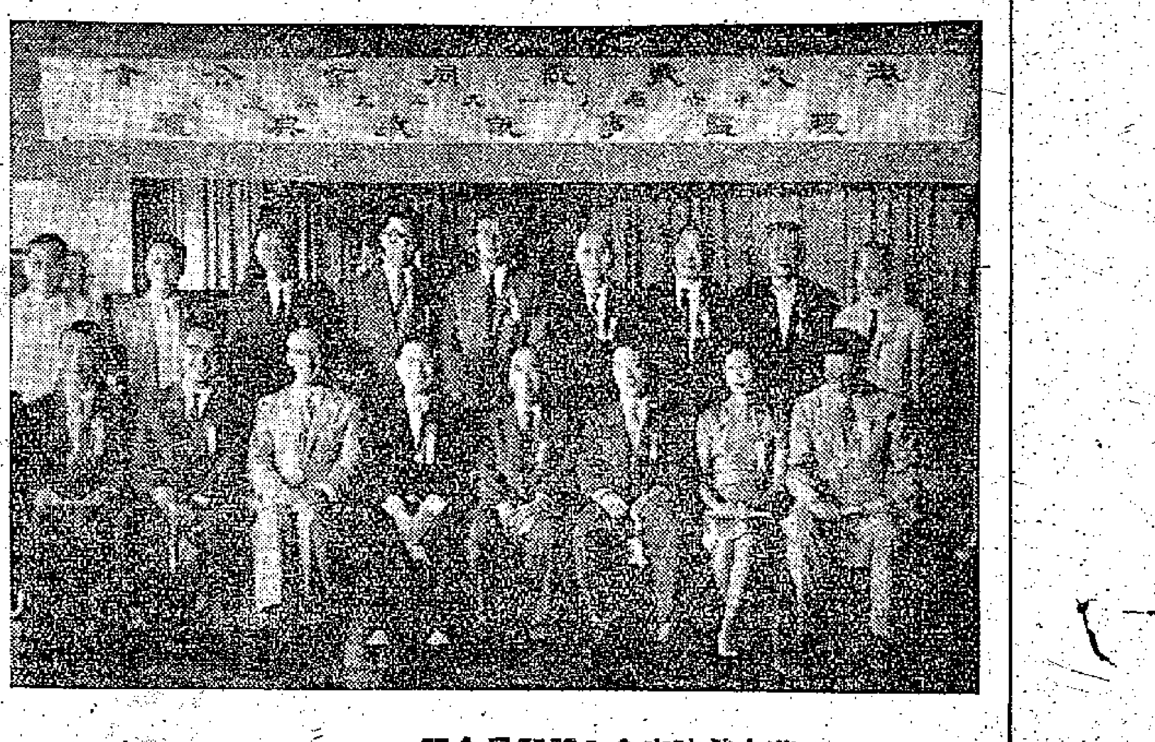
▲尖沙咀街坊福利會「店員訓練班」，先後畢業三屆，畢業學員，每月舉行「研究月會」一次，仍由柯達文主講。六月六日（星期六）下午六時恢復舉行，以後仍將按月舉行一次。

▲許氏宗親會會員人數增加，會務開展，已感不敷應用，從前所購西環爹核士街之會所，經第二次募集款項，已購得跑馬地黃泥涌道銀禧大廈二樓一層，會所定五月廿八日揭幕，原有會址則準備將來與辦教育事業。

福建體育會明改選

▲保良局當年主席夏傑榮，首總理馬錦明、林文傑及各總理昨晚假座金龍酒家歡宴周埈年夫婦、周錫年夫婦、顏成坤夫婦、郭贊夫婦、李葆葵、馬敘朝、賓南夫婦，及歷屆主席李俊曾、李文祺夫婦、許岳、許岐伯、龐鼎元夫婦等。

許氏宗親購新會所



港九戲院商會全體新員合照

……度看西柏林問題」等六篇專論，及「國際時事述評」、「書評」和「中外關係大事日誌」等三個專欄。

▲中國青年出版社出版的「烈火金鋼」，是一本描寫抗日戰爭時期冀中人民對敵鬥爭中一段驚心動魄的長篇小說，經已到港發售，它的每册定價三元三角。它的內容是以有名的「五一」反「掃蕩」爲中心，描寫了敵人殘酷的「鐵壁合圍」滅絕人性的「三光政策」，氣勢兇兇的「流鐵清剿」，和我方艱苦卓絕的地道戰，神出鬼沒的民兵和燒崗樓、炸碉堡、過封鎖溝等。作者對戰爭生活非常熟悉，講起反「掃蕩」的故事時，高潮一個接續一個，扣人心弦。

十四K草鞋 判收監一年

另一十四K毆人被控

【本報訊】十四K黑人物麥鴻（二十九歲），昨在九龍裁判署被控五月十九日在旺角地區打傷男子邱球及身爲十四K黑社會會員。主控說傷者還在醫院留醫，故暫不聽被告答辯，將案還押四天再審。

又訊：男子區添（二十三歲），昨日在法庭被控是十四K黨會員。被告認罪。主控指出他爲十四K黨內的「四三二」草鞋，法官判他入獄一年。

木棉下村居民撲水 請設街喉卻要收費

村民認爲港九街喉不收費豈又有新例

……派人負責收費，繳交水務局。」村民對此異常懷疑，應即向工商業管理……公進入樓宇一點有所……

工商處人員到工廠 必須向他索閱證件

如其索取金錢應即進行檢舉 該處最近通函有關廠商

【本報訊】工商業管理處……註明，所有稅務手續均由工商業管理處負責簽署。當該處人員到工廠或樓宇時，應出示手令或授權紙，……示，或審其是否因……

該函又稱：凡遇該處人員向廠家或商人索取金錢，或其他關報，或有瀆職情形，均應立即向工商業管理處處長或副處長，或該處任何副局長報告，或用電話報告該處任何副處長投訴。

商號貨物店外擺賣 可被目爲阻街拘控

須有商業牌店號亦不能在門檻外營業

……擺在店外行人道等處而遭控訴者已有多……爲領取商業登記證之後，可超出商戶範……行人路騎樓柱鐵設框形小貨架販賣物品……地方，營業者可被目爲無牌販賣或阻碍……條件，所售者乃店中貨物，不過貨架接……

據官方人員表示：嚴格而言，越出店戶門檻半寸，即屬公衆地點，只有小販始能在此營業，且該小販必需領有小販牌照並獲准在該指定地點販賣。

五月皇后加冕 印度小姐獲選

【本報訊】印度錦妮・摩漢小姐，昨晚當選爲「五月皇后」，在百樂門餐廳舉行加冕典禮。

香港國際婦女會爲籌募建會所經費及福利基金而舉行「五月舞會並選舉「五月皇后」，以銷售獎券最多的爲「皇后」。結果在七位候選小姐中，香港印度婦女會所指定的候選人錦妮・摩漢小姐以銷券達四千二百二十三張當選爲「皇后」，亞軍石曉多小姐銷券二千四百六十一張，季軍瑪麗・巴樂小姐銷券一千九百八十二張。

加冕典禮開始，典禮籌備人蓮格德夫人在高唱「五月皇后」一曲與音樂伴奏樂中，兩個著短衫裙、戴鮮花，持花籃及一頂「皇后」花冠的女童作前導，最後由安妮威斯登小姐及瑪麗烈決賽斯夫人，在「五月皇后」齊唱歌聲中，側高舉一頂金色花環「五月皇后」摩漢小姐登上寶座後，本港音樂界人士歐德禮耶主持加冕，將花冠戴在「皇后」頭上。

「五月皇后」冠軍獎爲緬甸航空公司往返仰光機票一張，由印度新任駐港專員夫人所贈；亞季軍獎品爲節物紀念品，是國際婦女會主席伍德元夫人所贈。

街頭巷尾

大廈後座變肉食店

▲灣仔某影院附近二樓，設有一間佛堂，日夕不少信徒在那裏敲木魚和銅磬誦經拜佛。三樓是一間舞廳，柔揚的爵士歌聲，和木魚銅磬的聲，混在一起。（劍鋒）

▲商場冷淡，生意難做，減價之風，遍地皆是。在西環砵房屋協會各樓宇內，近來接到西區某米店的「基本客戶」咭，持咭登記後，可享受該號定期結賬與其他優待云。（鵬飛）

▲灣仔某大廈已建成年餘，樓上及樓下前座，均已租出。唯樓下後座則無人問津。最近，業主改變方針，將整個後座改成「肉食公司」，共設十餘枱位。聲言歡迎肉商合作。每枱月租百元，但須繳交按金千元。（人生）

診所與棺材店相連 佛堂之上設有舞廳

▲大道東有某西醫設診所於棺材店的二樓，除了一些以該醫生作常年醫事顧問者外，其他的患者均裹足不前，大抵因爲診完症要見到棺材，心裏有「那個」之感吧！（求醉）

▲近來旅店除了日租與月租之外，還有時租，論點鐘計算。灣仔道有間酒店，在門口寫着：「左鄰右梯，均可上落」。這幾個字眞是可圈可點，耐人尋味。（靜）

大貨車上築四方城

▲築「四方城」，並非在麻雀學校、商店、家庭才可進行的，在干諾道西的海旁，每見數位仁兄端坐在停放着的貨車上，擺開大枱桌，劈劈拍劈劈拍在「夜戰馬超」。行人駐足觀望，咸感稀奇。（世光）

請乘 緬甸航空公司 UBA

「域加」子爵式 最新噴射螺旋型飛機

服務
●香港
●曼谷
●仰光
●加爾各荅
●新加坡

△緬甸航空公司子爵式機自1959年六月份起逢星期四及星期六上午十時飛曼谷仰光▽

逢星期六上午十時正由香港飛往曼谷一仰光
香港曼谷間三十天來回遊覽票
K.S 372.00

本港總代理及定票處：聯華有限公司
香港畢打街新渣甸大廈七〇一室
電話：二〇七五三・二一九七四

趙丹演活了聶耳

趙丹已是四十多歲的中年人了，可是他演十九歲的音樂家聶耳，卻還是顯得那樣翩翩年少。

上海通訊

彩色故事片「聶耳」，正式開拍了。海燕電影製片廠的第四號攝影棚裏，充滿了二十七、八年前舊上海的氣息：歌舞班的後台化裝室、後台樓梯、偽市政府樓上一角、上海音專的口試室和錢也樂的家。昨天一片緊張、熱烈的景象，攝影創作人員忙着做拍攝前的各項準備工作。導演、攝影師和演員們在進行「技術彩排」——排練幾天內要拍攝的鏡頭。

第一個鏡頭

第一個鏡頭是拍「錢也樂的家」。水銀燈照射着一個洋氣十足的客廳，牆上掛着油畫，壁爐上堆滿洋書，鋼琴上豎立一個貝多芬的像，一切好像富有藝術風味，可是這裏的主人——錢也樂（陳述飾），已從一個資產階級音樂家變化為一個文化特務了。[illegible]

造型很成功

這部影片的主角聶耳，要到今天下午才在水銀燈前出現。聶耳的扮演者趙丹，在人物造型上是成功的，以他四十多歲的年齡，塑造了一個十九歲的革命音樂家的形象，無論面部和形體，都顯得那麼的英俊，瀟灑而充滿青春的活力。[illegible]

充滿戲劇衝突

[illegible]

趙丹飾演的聶耳

美國務卿之燈謎格

孟仔

[illegible]

韓湘子何曾爲道士 漢之時那有漢鍾離

呂洞賓科場曾失意 張果老不肯娶公主

「八仙」事蹟考

徐素

文史小品

我們通常以「八仙過海，各顯神通」來比喻各顯所長，所謂「八仙」究竟是一些什麼人呢？

杜甫稱李白、賀知章、李適之、王璡、崔宗之、蘇晉、張旭、焦遂爲「飲中八仙」，他們都是唐開元、天寶期間的詩人、名士。杜甫是「八仙」這名詞的創始人。

現在一般所說的「八仙」，是指張果老、漢鍾離、呂洞賓、韓湘子、李鐵拐、藍采和、何仙姑、曹國舅。這八個「神仙」有七個是唐人或唐以前的人，只有曹國舅是宋人。元劇本「八仙慶壽」即將他們列爲「八仙」，可見八仙之說開始於宋元之間。

「八仙」又全是道徒或者被說成是道徒，唐代特別多這類「得道成仙」的方士，是和唐代統治者崇尚道教有密切關係的。

張果老

「八仙」中最老牌的要首推張果。他是隱迹在山西各地的道士，開元二十一年（公元七三三年），刺史韋濟推薦他給玄宗，藉以逢迎玄宗追求長生不死的心意。這時候張果大約是六七十歲光景，但他卻硬說出生在上古帝堯時代，做過帝堯的「侍中」，這就是說他已經有三千多歲了。玄宗叫方士邢和璞、師夜光推斷張果究竟有多少歲數，和他究竟是人是「鬼」，其實這些方士都是通同一氣的，邢和璞說，張果的歲數簡直長遠得不知端倪；師夜光說，君不見張果有「鬼」形。這一來，玄宗更加認爲張果是一個神人了。[illegible]

[illegible]

藍采和與何仙姑

「八仙」中的藍采和，據說「夏則加絮，冬則臥雪」，在長安市上歌唱「踏踏歌」，看來不過是一個和「」，困窮的不得志之士。何仙姑據說是唐中宗時代的零陵女子，名叫何瓊，一說她吃了「仙桃」，其行如飛；一說她是母鹿所生，往往在何道人的家中[illegible]

跛腳大仙李鐵拐

[illegible]

曹太后的弟弟曹佾，死於紹興四年（一一三四），活了七十二歲。清人趙翼所著的「陔餘叢考」已說過曹國舅「未嘗有成仙之事」。

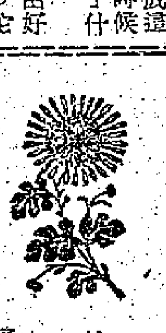
史前的藝術品

在中美的哥斯達黎加西南部的叢林裏，發現數千個奇異的石球。這些石球在世界上任何地方都找不到。它有着驚人正確的幾何圓形，很是美觀。石球小的有足球那般大小，大的直徑達二米，重達數十噸。

在發現這些石球的地區，並沒有發現製造它們的工具，也沒有發現製造這麼光滑完美石球的設備；而附近也沒有可用來製成這種石球的石料。究竟是什麼人，在什麼時候，怎樣去製造這些石球；而且它們又是爲了什麼？這在目前還是令人疑惑的謎。

這些石球安置成好幾組，一組都由好幾個三角形組成的。有的考古學家推測，它們有着某種天文學上的或者宗教上的目的。它們的製造證明了，在史前我們的地球曾經生活着具有高度文明和藝術風格的民族。

（瓊據蘇聯「青年技術」編譯）



玫瑰花田三十畝

一斤玫瑰香精等於四斤黃金！

姚茶

廣東省番禺縣，[illegible]玫瑰花田，它吸引着[illegible]

[illegible]

江毅

結緣

余子牛

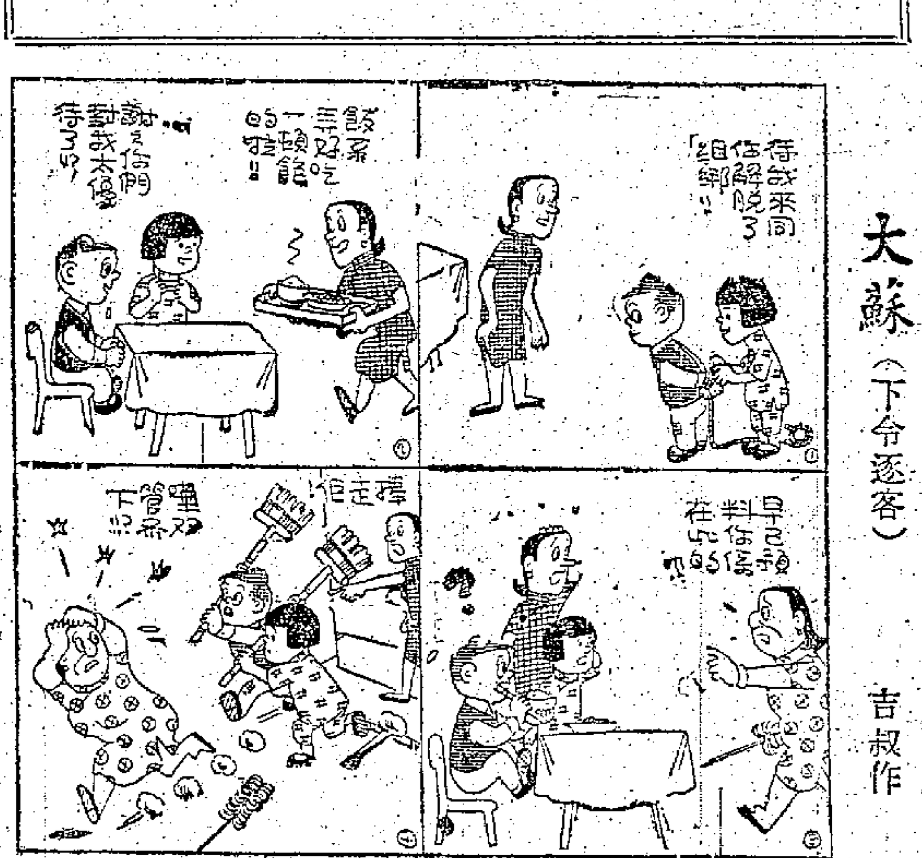
[illegible]

拆字聯趣談

[illegible]

騎樓喜劇

[illegible]



大蘇（下命逐客）

吉叔作

填字遊戲

陳因擬

[illegible]

娛樂宮 今天盛大獻映 正宗法國香艷歌舞巨片 小性感碧姬．巴鐸最新傑作 裸女春情 英語對白．中文字幕 Mademoiselle Strip-Tease 樂宮明早十二點半：深宮夢綺

樂聲 今天盛大獻映 兇手學生 COMPULSION 都城今天早場：鬼寃仇

都城 皇宮 今天請早 鐵面將軍 "FORT MASSACRE"

利舞台 普慶 連滿週一．今天第八 特藝七彩 中文字幕 赤膽屠龍 "RIO BRAVO" 滿

大華 第三週 反斑鳥 中文字幕 攻丹 今早 鐵血羅賓漢

東方 金粉世界 GIGI 今早 任劍輝 白雪仙

百樂門 古堡 藏龍 今早 雙虎將

京華 神經 姑爺 今早 大衛王與貴妃

皇都 今天四場獻映 玉女 私情 今早 尤敏

光明 今天四場獻映 太平洋潛水戰 新藝七彩 中文字幕 下期 妖島神魔 今早 女俠紅蝴蝶

靚女

阮朗文　鳳鸞圖

一個圈接一個圈

突地阿玉在房門外喊：「大少，少奶，早點來啦！開門罷！」妮娜喜鵲似的跳到丈夫面前，伸開手說：「拿來，鑰匙。」梁敬恒指指窗上那塊破玻璃道：「在咱子裏。」連忙又補充說：「不開門！」

「想不到你有這麼大的牛勁！」妮娜撇撇嘴，奔向窗前，對着遠遠澆花的阿忠用相當流暢的廣東話說：「花王，鎖匙？」阿忠仰起臉來答道：「四姐昨天就收起了，等到現在撿，怕早就給貓狗拖到外面去啦。」阿忠的聲音大，連房門外的阿玉都聽到，她便說：「大少，鎖匙在你房裏窗台上，昨晚四姐放的，沒有嗎？」梁敬恒連忙到窗台把一串鑰匙抓在手裏，對妮娜道：「在這兒了。」他把它往口袋裏一塞，高聲要門外的阿玉把早餐循老路送進房來，門還是不開。

妮娜立刻默然一枝煙，冷漠地坐在他對面，低沉地問他：「你怎麼啦？」「我問你離妝怎麼辦？」再問：「以後見不見面？」

妮娜不開口，噴着煙圈，一個一個從她嘴裏噴出來，由小而大，由近而遠，由低而高，一連串消失在帳頂下。

梁敬恒緊皺着眉毛「欣賞」，記起往事：她這一手正是羅拔傳授的。大概是三年前，她的這個遠房親戚不知道從什麼地方鑽了出來，從此以後三天兩頭都在他那裏，有一次晚飯後，妮娜驚訝於他的「噴煙圈特技」，要他教……

一個圈接一個圈，梁敬恒想到的事情越來越多了。妮娜的煙圈可以消失，但梁敬恒心頭的煙圈却越來越沉重，臉色更難看。

「大少早晨！少奶早晨！」阿玉從窗台上露出半個身體來，通過窗口把餐盤擱在桌上，見沒有動靜，就撇撇嘴掉頭走了。

梁敬恒想起昨夜妮娜沒吃晚餐，嘆了口氣，過去道：「吃罷。」「我不吃！」她又加了一句：

「要吃一起吃！」

於是妮娜第一次把煙缸帶到早餐桌上，貪婪地喝着牛奶，吃着鷄蛋，喝着咖啡；最後妮娜一反常態，用大杯喝着咖啡，梁敬恒抹抹嘴：「看樣子，你還不想結束。」她聳聳肩膀，吸一口煙，但迅速搖了搖頭。梁敬恒也吸着煙斗：「你的意思是說請吃？」「我想想：沒幾天，我又要到新加坡去了。你像現在這樣子，你讓我怎能安心出門去？」（二〇）

萍踪俠影錄

梁羽生文　雲君插圖

第十回：一局棋殘　英雄驚霸氣　深宵夢斷　玉女動芳心

黑暗中但聞雲蕾喘息之聲，良久良久，仍不見她說話，張丹楓取出乾糧，說道：「小兄弟，你吃點東西。」雲蕾身倚石壁，動也不動。張丹楓甚是悲痛，却故意扮了個鬼臉，嘻嘻笑道：「小兄弟，這次我不說你食白食啦，吃一點吧！」張丹楓故意提起初見之時的笑話，實是想逗她說笑。忽地「啪」的一聲，雲蕾將他遞過來的乾糧拋落地上，張丹楓苦笑一聲，將乾糧拾起，隨手擱在一塊凸出的石塊上。

雲蕾亦是滿腹辛酸，欲哭無淚，黑暗中只聽得張丹楓緩緩說道：「報仇，報仇，冤冤相報，究竟何時得了？我的祖先與朱元璋爭奪江山，亦曾留下遺言，要後代子孫替他報仇，我家的報仇，可不只是要後人逞血氣之勇，去刺殺敵人，而是要奪回大明天子的江山！」

雲蕾打了個寒顫，心道：「這樣的報仇，倒是古往今來最可怖的報仇，若然張家報得此仇，豈非要殺人盈城，流血遍野？」張丹楓又道：「若然勾結瓦剌為了報仇，那就是萬古的罪人，胡兵入寇，就容他不得！」思潮我亦伏不定，手指又抓緊了寶劍的劍柄。

只聽得張丹楓續道：「我的祖父逃到瓦剌時，那時蒙古勢力衰微，內部分裂，明朝又要他們年年進貢，時時派兵擄掠，瓦剌先王都有報仇之心，卻又不能與大明平等相待，和平相處？」

他們亦是憤恨得很，所以他們也要報仇。唉，人與人之間，多少的冤仇，我真不知道為什麼他們不能平等相待，和平相處？」

雲蕾心中一動，張丹楓續道：「先祖和瓦剌先王都想報仇，這麼樣他就在瓦剌做官，瓦剌一天天強盛起來，先祖的官也越做越大，到了我的父親，不但承襲了先祖的官爵，還升任了右丞相。「我父親記着先代之仇，對朱元璋的子孫與及忠於明朝的人都恨之入骨。三十年前你的爺爺出使瓦剌，口口聲聲以明朝的大忠臣自居，我爹一氣之下，就把他留下，到冰天雪地裏去放馬廿年！」

雲蕾牙齒咬得格格作響，忽地轉念一想：「我爺爺為了身受牧馬廿年之苦，就要殺盡張家所有的人；那麼明朝搶去了他先人的江山，也就難怪他們如此憤恨。其及我的爺爺，我們後輩可管不清，爺爺要我報的仇我又怎能置之不理？」

雲蕾抓緊劍柄，心亂如麻，只聽得張丹楓又道：「你爺爺在冰天雪地裏牧馬廿年，始終不屈。後來我的父親也有點佩服他啦，我父親也曾對我說起你爺爺的故事，說是當你爺爺私逃回國之時，他們實是有意不派兵阻攔，讓他們逃跑的。我爹還說，當時他曾遣瓦剌將軍送給你爺爺三道錦囊，可以救他性命，可惜你爺爺不信，辜負了他一片苦心。」雲蕾將信將疑，仍然不作一語，手指仍然抓緊劍柄。（一三七）

懵人日記

夢中人

是日也　只配做替死鬼

鬼拍後尾枕，翳翳佬不打自招，將積臣牧師的真正面目，向我攤牌。自然，在翳翳佬眼中，積臣的所作所為，都是正當的。管佢鬼一為神，翳翳佬食開呢支水，搭船都冇擔浮，斷有話積臣牧師做得唔啱之理。那麼，翳翳佬遲不講，早不講，現在至對我講，是否與我有親呢？呢層我心知肚明，無他，不外感覺兩個字而已，即是對我警告，有錯積臣老細係咁嘅人矣，現在話你知又點？咬佢食乎？有錯係送左你同蝦去台灣矣，又點？難道你去台灣佢阿蝦番來乎？一切都成為既成事實，睇死我係跛手太監，無掙（權）無勢奈他不何也。

然後，我恍然大悟，方知過去幾個月來，由參加「青年之家」晚會，認識積臣牧師個晚開始，就跌左落陷阱矣。此後就在陷阱之中，與豺狼虎豹為伍，做一個犯法之人。積臣牧師之關懷我，救濟我，並不是好意；馬先生帶我入塘記，並不是好意；馬先生想收買我，亦不是好意。總而言之有個好人，不外利用我的無知，替他們做犯罪行為而已。有乜事情發生，仍須搵幾個替死鬼頂檔。不錯，我要其就是替死鬼，我給人家欺騙了。

翳翳佬揭了盅，成個畀左，頹然放下一條我，坐在床上眼光光。我不打翳翳佬矣，就算打死又點？翳翳佬不是與我一樣，同是為着兩餐一宿而受人利用嗎？同病理應相憐，我饒恕翳翳佬的一切，在龐大的特務組織和販毒組織之中，他是小人物，我、翳翳佬、大蠹，根本起不了什麼作用。我不打翳翳佬，就算同列一等，通敬陪末座的資格都冇，爪牙也不配，只配做替死鬼。

悄然而退，翳翳佬一手拉住我，陰陰笑曰：「打過左冇事矣，不打不相識，打過交響舍老友也。來日方長，以後大把日子搵，塘記佢左無疑損失，但希望人就有事，現在風聲時緊，老細神通廣大，大家都要避開一陣。未必搵唔諸也著。你打算去邊處踎呢？留個地址畀我，睇時聯絡。」我曰：「翳翳佬，我與你做朋友，做到呢處為止，從今以後，再冇呢支歌唱矣。」翳翳佬大笑曰：「呵呵，乜咁講乜咁講，又即管驗睹一下，我就話呢支歌重有得唱，而且亦不到你不唱也。」

我都懶睬佢，拂袖而去。回到住家，只見老婆仍在執行李，就出四五件之多，沙發櫈都搬埋，一如不作歸計也者。老婆兩兩日：「好話唔好聽，不知有冇日子番來，成個家咁大，垃圾都係錢，搬得幾多就幾多矣。」咦，呢次真係累得慘矣。翳翳佬點講？問到阿蝦個姐步冇？」我搖頭，唉一聲，抖個大氣，黯然無語。（一三四六）

小說林

赤壁之戰

史果

二十、反間諜布置甚周密

魯肅慎然問：「這蔣幹，是曹操的人哩？」周瑜且不回答：「你去請那蔣先生少待，本部軍務，即刻出迎。」周瑜這才對魯肅說道：「我近聞蔣幹作了曹營謀士，此番過江，必是曹操派來作間諜的。我要除掉蔡瑁、張允，正苦無計可施，如今蔣幹來了，正好為我所用。我已就他身上想了一條計，管教曹操自殺蔡張兩人。」魯肅忙問：「有何妙計？」周瑜附着他耳朵說：「只須如此如此……」

魯肅一面聽，一面點頭微笑。聽罷拍手說：「這條計妙極了！」周瑜說：「如此，就要趕快準備吧！第一步，要把那封『來信』寫好。」魯肅想了想說：「都督的筆迹，恐怕蔣幹認得出，這封『來信』等我來代筆好嗎？」周瑜說：「那再好不過。寫好了，暗放在我帳內，須要顯得自然些。」魯肅連連點頭，微笑而去。

當周瑜與魯肅對話時，黃蓋等人也在旁邊，都覺莫名其妙。見他兩個這般作為，大家正在猜測，忽聽周瑜喚黃蓋說：「老將軍，少時客來，你不妨如此如此。」黃蓋微笑點頭。周瑜又吩咐他說：「今晚三更後，你可到我帳裏，密報軍情。」黃蓋不懂問：「哪來的軍情呀？叫我報什麼？」周瑜說：「你附耳過來：」低聲說了幾句，黃蓋聽了，連說：「唔，唔，唔……明白了！」周瑜又喚甘寧說：「今晚命你巡營瞭哨，……」以下的話，愈講愈低。只見甘寧點頭大笑了。周瑜再喚太史慈，最後傳令，吩咐了幾句話：江東英傑，少時都要袍鎧鮮明，來相會。

隔了這半天，周瑜畢竟吩咐些什麼事情呢？原來這是一場反間諜戰。周瑜佈置得這樣嚴密，這裏不便先說破它，等到了後面，每件事自能一一印證。

卻說周瑜佈置已定，人人整齊衣冠，率領數百從人，前遮後擁，都披錦衣，帶了青衣小童，來到江邊迎接蔣幹。蔣幹正在江邊巴望，忽見周瑜如此隆重地迎了出來，不禁喜出望外，慌忙整頓衣裳，向前相見說：「公瑾賢弟，別來無恙啦？」周瑜說：「子翼太辛苦了！也不怕長江中的風浪，這麼老遠的跑來，給曹操當說客嗎？」蔣幹故作驚異說：「我與足下一別多年，如今特來敘舊，賢弟何必這樣疑心呢？哈哈哈……」周瑜說：「我雖非聰明，也頗能辨別音樂；聽見蔣幹說話，便知道來意！」蔣幹說：「啊喲喲，賢弟竟忘了我這故人了！既然如此相待，我也不進大營去了，就此告別了吧！哎呀呀……」把手一拱，搖搖擺擺，就要帶了青衣小童走路。

雞鳴狗盜

史得文

二十、扒手

王七朝前面一望，一輛黑色的車子和他們一擦而過，開車的正是韓小茹，她身邊坐了陳觀球。

「你怕什麼？」王七笑着說：「給他們看到也很平常。」張維廉說：「陳觀球認得我的，省得惹麻煩，還是不讓他看見的好。」

「你跟陳觀球先認識，還是先認識韓小茹？」

「是陳觀球到我們寫字間，找我們的律師辦事，律師把這案子交給我，因此認識他的。」張維廉挺着腰坐起來：「他是一個壞人，我幫忙錯了他。」

「你說誰是壞人？陳觀球還是韓小茹？」王七笑着問。

「我是說陳觀球，你是明知故問。」

王七笑了笑，掏出香煙來，遞給張維廉，笑說：「我的香煙並不比你的襯，抽一根吧。」

張維廉接過了煙，摸出打火機替王七點了。說：「你一向都靠偷東西過活？」

「有時是打荷包，但現在我不幹那調調兒了。」王七低聲說：「不過，你不要在車裏說這些，給司機聽到了，只怕失了你的身份。」

張維廉瞪了他一眼，鹹鹹聲道：「你跟韓小茹的認識，是陳觀球介紹的吧？他真想不到會引蛇入屋的。可不是？」

王七吸着煙問：「別再說這種話！」張維廉說：「你以前是一個扒手。」王七笑說：「從前不是有過一個扒手大王到這裏來表演過嗎？我的本領比他差不多。」

「你不要吹牛！」張維廉笑起來：「你為什麼不表演？」「我？我不願公開表演罷了。」王七又是笑着。車子已經開到一個大牌樓附近，停在路邊。張維廉就伸手到他的褲袋去拿車錢。王七却在身上摸出一個銀包來，遞給說：「讓我來，這只是小數目。」

他打開銀包拿出一張十塊錢的紙幣交給司機，一面點數着銀包裏的鈔票，搖搖頭說：「怎麼差點花光了。真是，只有這幾十塊錢！」

「咦！」張維廉叫起來，瞪大了眼看着王七手裏的銀包，「這銀包，可不是？……」

他說時，司機把零票找回給王七，王七手進去搜，自己兩手拍着口袋，又伸手推開車門走下去。張維廉跟着下來，一把抓住王七，說：「你這銀包是我的！你什麼時候偷了去的？」

嶺表三忠傳

閣主　文綺

第十章：海珠塵兵

銀還未到步頭，正要登上船，便被清兵截住。知縣陳邦彥在冬星一家當，押着齊當問：「這些銀子都是我自己的：撥到那裏去？」陳邦彥只得說道：「我是陳邦彥，用不著你管。」都司道：「我不知道誰是陳邦彥，隨你的標下也不像個有身家的人，這銀子定是搶來的。」說着便作威作福，吆喝道：「左右還不與我把強盜拿下？」

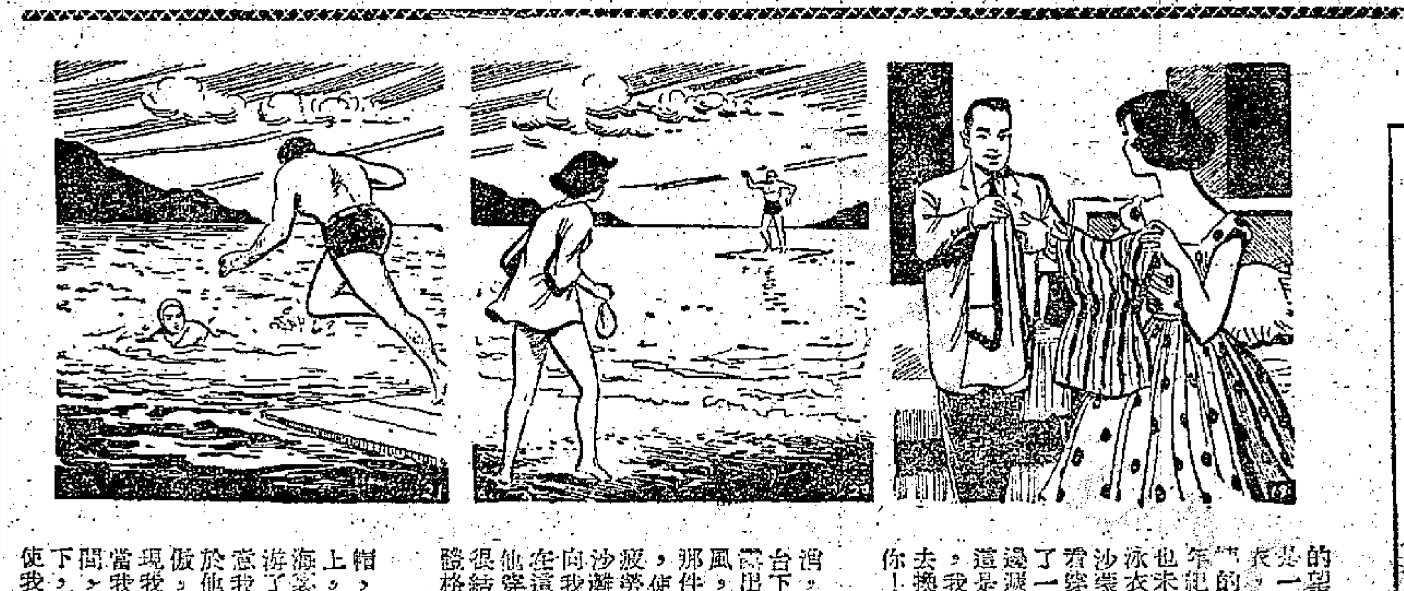
四個衛弁聽說，一擁上前，便來捉陳邦彥。邦彥大怒，圓睜雙目喝道：「狗雜種，你敢！」一伸手就將面前一個衛弁的刀子奪了過來。原來陳邦彥是文武全才，曾隨名師練過拳擊，身手敏捷。衛弁冷不防，竟給他打得東歪西倒。都司這時見了，也紅了眼，不計死活，拔出劍來，就要砍殺那些搬銀的人。其餘的三個衛弁，便把刀一揮，邦彥把刀一擋，把對方的兵刃全都……

追問，舉目一看，對方總共只得五個人，更加不以為意，而且事到其間，除了用武之外，也沒其他辦法。當即振臂大叫道：「兄弟們打狗擸子吧！」余龍的兵士，這個都是亡命之徒，向來不怕事，何況這些銀兩又是自己的餉銀，更加不容別人搶奪，不待邦彥下令，早已躍躍欲動，準備廝殺，及至聽到邦彥叫喚，各人同時應了一聲，在衣底掣出傢伙來，吼聲如雷，齊向都司等五人殺來。步頭上那些惟恐天下不亂的閒人，吶喊助威。都司見勢不妙，轉眼之間都受了傷，敗退下來，勉強應戰，抱頭鼠竄而走。都司忙於回去調兵，知縣帶了羅七等來到，無暇與多說，叔叔自去。

陳邦彥不欲多生事，驅走了都司，也須得追趕，只教各人鎮撥餉，自己持刀在軍旁守衛。旁人有認得邦彥的，便嘖嘖稱讚道：「陳相公真英雄。」有些人便上前圍着邦彥問長問短。羅七到了陳邦彥面前，見邦彥神威凜然，不免畏怯起來，心生一計，排衆而前，向邦彥招呼道：「我道是那裏的強人，原來是陳老爺，大家不要動武，待我細問個明白。」邦彥也認得羅七，不提防他會施計，提着刀不動，靜待羅七問話。不料羅七到了邦彥的眼前，突然舉起刀子，叫一聲「用刀背」，向邦彥頭上一套，七背後閃出一個伙記來，把刀便「叮噹」一聲，邦彥的刀掉在地上。……把邦彥牽了過來，余龍的十個兄弟，五個在船上，五個在岸上。在岸上的五人，看見這情形，不禁大吃一驚，不知如何是好。（六十八）

夏日之夢

夏美文　黎水圖



[illegible]

深入虎穴

周揮譯

「親愛的安娜：我的問題很嚴重，非常嚴重。我勸你今天立刻躲到西柏林去。過幾天，你就到那邊的司令部去打聽我。我們不久就會相見。熱烈地吻你。

你的米哈依爾。」

「噢，這太有趣啦！」霍森認定便條說，「你的朋友是什麼軍銜？」

「大尉，伏佐夫大尉。」

「他幹什麼的？」

「我不清楚。我只知道他在司令部裏工作。」

娜塔莎看出霍森愈來愈掩飾不住內心的喜悅。

「依你看，他什麼時候會到這兒來？」霍森急忙問道。

「他的同事說星期六要開黨支部大會，將決定伏佐夫的命運。」

二十六、初步取得信任

安娜的情人伏佐夫上尉（就是蘇鮑金），在半夜裏來到西柏林司令部。他還沒有填完登記表，霍森也趕到了。

「你做得對，伏佐夫上尉！」霍森擁抱住蘇鮑金的肩膀。

「請問您是哪一位？」蘇鮑金問道。

「我就是安娜·洛爾赫斯所信任的人，她已經把你的底細都告訴了我。」霍森笑着回答說。

「她在哪兒？」蘇鮑金急忙地問道。

「現在，她在旅館裏。可是，此刻我們還必須談談，你也將住在那個旅館裏。你能回答幾個問題嗎？」

「當然能。」

「黨支部大會開得怎麼樣？」

霍森瞧了瞧手表，揉了揉眼睛。

「我被開除出黨。還要送回祖國。」

「你的罪名是什麼？請談得詳細些。」

「罪名很多。主要的是跟德國女人安娜·洛爾赫斯及其他一些反革命分子有聯系。還有，我在西部地區做投機買賣。」

「你也做投機買賣？」

「是的，」蘇鮑金笑着回答說，「譬如說，我還跟你們一個庫彼爾上校談過生意。」

霍森想了一想，說：

「今天就談到這兒。你到旅館裏去休息一下。明天咱們再談。」（三十四）

服務版

生意經

成交後裝運貨物怎樣規定期限好

——可以在六月中裝出，有時裝運期限規定在「六、七、八月裝船」。這樣規定的意義不是說六、七、八月份內每月裝一部份，而是說賣方可以在六月份、七月份或八月份內全批或分批裝出。也可以在六月份內全部裝出，或者在八月份全部裝出；也可以六、七月不裝，在這三個月內分成幾批裝船。完全由賣方來決定。若要硬性規定每月裝付數量，可以寫得清楚一點，如：「一九五九年十二月底前裝五千碼，一九六〇年一月底前裝三千碼。」或：「一九五九年六、七、八月份內每月裝三份一。」

在外貿中盛行着一種關於裝運期限的習慣用語，如：「即裝」、「儘早裝運」、「速裝」……（Immediate, Prompt, Soonest……）。對這些用語的意義，各人有不同的概念。一九三三年在維也納召開的「國際商會」第七次會議所通過的「商業跟單信用證習慣用語」定義中認為這些用語如果沒有確切的期限規定，一律解釋為一收到信用證日起三十天內裝貨……

推算藏曆

尋人

汗斑怎樣引起的　治療方法有多種

彭柏先生

信箱

觸電易致死亡在什麼情況下

科學常識

飛機是誰發明的

收發台

列寧獎金獲得者　英國艾佛·蒙塔古

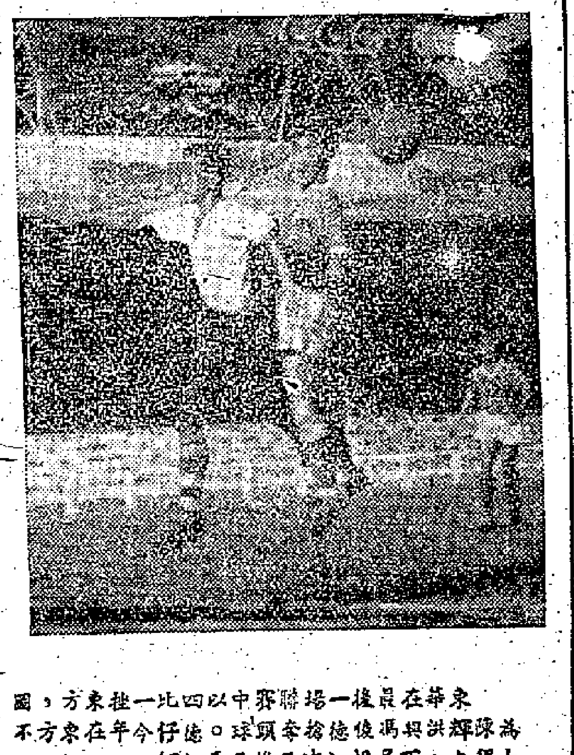
代郵

趣劇演至昨晚收場
東華內閧風潮平息
統帥調解雙方坦露眞情
當日得意之人略吐苦水
統帥之間對此却存分歧意見

東方一球領先半場
東華反撲連贏四粒
秩序了結從茲心安理得

中華商談組閣
蔡文傑被睇中
通過建會基金可作別用

警察埠際腳 莊士頓領軍



東華在最後一場聯賽中以四比一挫東方，圖爲球輝與洪馮俊德搶奪頭球。德仔今年在東方不大得志，下屆投入中巴後且看如何。

吳就榮今受審

中國青年男女泳隊
應邀前往蘇匈訪問
隊員有穆祥雄柳玉森等

更高更快更遠
蘇田徑運動員猛闖世界紀錄關

【新華社莫斯科二十日電】蘇聯運動員庫茲涅佐夫最近以八三五七分的卓越的成績從美國黑人運動員約翰遜手裏奪回了十項運動的世界紀錄。今年的田徑季還沒有全面展開，但是到現在，蘇聯田徑運動員已經走在各國運動員前面，出色地創造了三項世界紀錄和兩項歐洲紀錄和許多優秀成績了。

四月二十五日，蘇聯運動員塔瑪拉·普雷斯成了世界上第一個能把鉛球擲過十七公尺的女運動員，她創造了十七·二五公尺的世界新紀錄。這個成績比著名蘇聯運動員齊賓娜保持了兩年多的世界紀錄提高了四十九公分之多。

蘇聯男子田徑運動員今年第一個創造世界紀錄的是一九五八年全國跳遠冠軍費多謝耶夫。這位著名跳遠能手今年創造的是三級跳遠的世界紀錄。二月間他第一次取得了三級跳遠的成功，創造了十五點八〇公尺的室內世界紀錄。只隔了三個月，當田徑選手剛轉到室外活動進行比賽的時候，他就創造了十六點七〇公尺的世界紀錄，比蘇聯運動員里亞霍夫斯基去年七月二十八日從巴西名將達西爾瓦手中爲蘇聯奪回這項世界紀錄時所創造的成績（十六點五九公尺）提高了十一公分。這在費多謝耶夫是一個大躍進，去年他最好的成績只有十五點八二公尺，在蘇聯只佔第七位。

蘇聯的撑竿跳高運動員在一九五六年前沒有一個能夠跳過四點四三公尺的，十六屆奧運會的前六名中也沒有一個是蘇聯選手。但是去年一年就已經有三人跳過四點四五公尺。今年五月三日，去年跳過了四點五六公尺的布拉揚夫，跳過了四點六二公尺，打破希臘選手羅巴尼斯保持的四點六〇公尺的歐洲紀錄。

二十一歲的捷爾—奧瓦湼西安四月十一日剛創造了七點九一公尺的全蘇跳遠紀錄，五月十六日他又提前實現了他的願望——跳過八公尺大關，創造了八點〇一公尺的歐洲新紀錄。成爲蘇聯運動員中第一個跳過八公尺的人。

長跑運動員鮑洛特尼科夫五月十六日在五千公尺比賽中創造了今年以來的世界最好成績——十四分十三點八秒。

著名競走運動員帕尼奇金五月十二日在比賽中創造了今年以來二十公里的世界最好成績，成績是一小時三十一分七秒。

一九五八年蘇聯鏈球運動員中有二十五人超過了六十公尺。在世界前十名中就有六名是蘇聯選手。這六人中成績最好的是前世界紀錄創造者克里沃諾索夫創造的六十六·八〇公尺。今年五月十二日在納爾奇克的比賽中，魯堅科把鏈球擲到了六十六·七七公尺遠的地方。這是今年以來的世界上第二個最好的成績。

蘇聯標槍紀錄保持者符·庫茲涅佐夫最近成績是七九·三八公尺，這是今年以來歐洲第二個最好的成績。

蘇聯男子鉛球運動員這些年來爲提高成績作了很大努力。一九三二年時的蘇聯紀錄只有十三點七一公尺，一九五八年期間已經有五名最好選手的成績超過了十七公尺。今年一月，利普斯尼斯創造了十八·〇八公尺的全國紀錄，成爲第一個邁入十八公尺的蘇聯運動員。

蘇聯的男子跳高運動員也已經取得了很好成績。二十二歲的雷巴克最近跳過了二·〇八公尺，超過他自己的身高達三十一公分之多。卡什卡羅夫跳過了二·〇五公尺。

田徑季未全面展開
已創五項國際紀錄

女子四式接力泳
上海選手創紀錄

【新華社上海二十日電】在今天上午舉行的上海市第二屆運動會的游泳比賽中，女運動員周永琪、王培蒂、林嘉鳳和鄭瑋以五分二十八秒一的成績，打破了女子四百公尺混合式接力五分三十秒九的全國紀錄。

這是這項全國紀錄今年以來第二次被打破。今年四月間在北京舉行全國一級、健將級春季游泳比賽時，由周永琪、柳玉森、戴麗華和鄭瑋四人組成的上海女子接力隊，就曾經以五分二十四秒二的更好成績打破過這項全國紀錄。

東方亦邀隨軍
華仔何其吃香
是否答允要看南華賽程

東方準備秀後遠征，雖然老撾已臨雨季，恐怕難以前往比賽，但該隊仍擬到曼谷、新加坡和西貢等地遠遊，並且考慮借用傑志球員、南華的「借將」朱榮華，單獨參加該隊在曼谷或全程作賽。

昨天，東方的「副帥」杜文，在嘉山看完球賽以後，便立即與朱榮華商談此事了。

這次東方準備遠征，爲時約三十天，從六月初開始到六月底便可以結束全部賽程，現在已由於南華遠征軍早已借用朱榮華，他將要隨「少林兵」轉戰東南亞各地，但是，南華原訂的部份比賽時間，與東方並無衝突，譬如，東方準備在六月十日到十四日之間在曼谷比賽，而南華卻在七月始在曼谷表演，就算「少林兵」提前在六月下旬到泰國，朱榮華仍可以在曼谷先後替東方及南華効力也。

現在，朱榮華究竟全程先跟東方，抑或只在曼谷替該隊効力，將要看南華及東方在各地所編訂的比賽確期，據「華仔」私下對友好說：他因答允南遊在先，所以希望在不影響該隊的賽程時，才抽空隨東方作局部或全程遠遊。

目前，東方雖有意遠征，但最後作出決定，還待這兩天與各地洽商後才能實行也。●白勝●

補選和和杯代表
黃志光半途殺出
一票壓倒盧松江

華人足球聯會遴選小組昨天下午五時半在體育路華協會所召開會議，補選林尙義因告假不克隨征的和和杯港馬華埠際足球賽的一缺，席間劉榮浩提名黃志光，廖廷楷提名盧松江，會境康亦提名駱德興，但最後一人沒有人和議，乃由黃、盧兩將中票選一人，結果東華之黃志光以四比三的票數壓倒南華的盧松江，而當選爲和和杯埠際賽之港華代表隊選手，今天即往移民局提辦出入境的手續，以期趕及於下月三日隨同港華大軍開往吉隆坡參加一連串的比賽。

排球賽揭幕 南華鬥東方

港九排球聯會與華協會合辦的公開排球賽，定今晚八時在灣仔修頓球場揭幕，屆時有甲、乙組各一場球賽上演，秩序是：八時，（乙組）華南對維德，九時，（甲組）南華對東方。

蘇聯選出球員集訓
其中兩人來自乙組

★蘇聯自一九五八年世界杯足球錦標賽後，即成立了一個五人足球委員會來負責推動足球運動，其中還包括有一位報界代表。現該委員會爲了籌備參加一九六〇年的世運會足球賽而展開工作，初步選出了四十二名球員進行訓練，將來的國家隊就從這些球員中產生；在「可能隊」裏有兩個球員是由某區的乙組隊伍中選拔出來的。這個轉變，將使很多的年青球員都加入了訓練中心和國家隊中，而世界足球圈對蘇聯此次的改革，給予很大的注意力。

★烏拉圭名將史察芬尼最近拒絕了意大利足球總會的徵選出戰西班牙作國際比賽，史察芬尼這一行動引起了很大的風波，而使其所效力的球會遭遇到很困難的境地。意大利足球總會將考慮他停賽的處分，但米蘭球會卻拿出了醫生的證明，說史察芬尼因爲受傷的原故，在意足總通知其當選時，已經到了里維拉去休養，故不能爲意足總効力。但其解釋能否得到意足總的滿意，暫時尙難於推測，且看事情的發展如何而定。該場比賽結果，西班牙與意大利和了一比一，射入球雙方都是南美洲球員，意大利是羅查盧高，由烏拉圭去的；西班牙是史提芬奴，由阿根廷去的。

★因犯規而被英國足球總會停賽終身的年青球星哥羅們，在返回愛爾蘭後會去信給愛爾蘭足球總會，請求重新加以研究。該申請曾經兩個月來的研究和調查後，哥羅們的上訴已經被愛爾蘭足球總會所駁回，據它的判定是英國足球總會所判決和根據的證據都是確實的，愛爾蘭足球總會亦只能依照英足總的判決案執行，判定哥羅們終生不能在愛爾蘭踢足球了。但是因哥羅們僅是廿餘歲的青年，而又是新崛起且爲觀衆所賞識的，因此愛爾蘭足球總會撤銷了去信給國際足球協會來停止他踢球的決定。據發言人的意見，是哥羅們不能再在英國所管轄各地區作賽，但他可設法在其他國家尋求出路，這是他上訴所得的效果。

名將罷踢意人動怒
歐洲大賽蘇捷晉級

★歐洲足球協會本屆初次舉辦的歐洲國際足球淘汰賽，首獲得晉入一週的隊伍與蘇聯和捷克。蘇聯隊兩次戰勝了匈牙利（三比〇、三比一）；捷克戰愛爾蘭首仗負〇比二，但第二場以四比〇告捷，照球數計愛爾蘭被淘汰出局。●遊子●

冇米粥！

足球總會埠際小組定下週三開會，討論瑞典摩模足球隊訪港事。與往年一樣，足總亦在季末有機會時即爲下屆安排外隊訪港事宜，本屆接洽者多，來訪者少，屢侵有米粥，但願來屆情況改觀，也願這摩模隊不要變成「冇來」！

「大牌」之大

東華有人有意在昨天變陣鬥東方，以「雪藏」在銀牌賽被懷疑有「貝蟲」的球員；結果任何一個球員的位置均未變動，此是說者無權「雪藏」球員乎？抑或是另有原因。看來，「大牌」之所以是「大牌」，乃是因無人敢開罪他們也！

遠征備忘

東方本屆已作過兩次遠征，聞說現在又策劃第三次遠遊，鑒於其日前在泰國的遭遇，亟盼帶隊者要睇清形勢，多向友隊邀一些好手參與我行，否則不難在西貢等地挨罵也！

璧光

女皇杯學界籃賽
香島漢華喜相逢
中青學藍培僑乙挫培正

女皇杯學界籃球賽今晚有三場在九龍伊館一球場上演，下午七時一刻開始角逐，秩序是：（女子）中華對培僑；（女子）香島對漢華；（甲組）培正對建華。又：中青學籃賽今晚有三場在九龍青[illegible]球場舉行，七時起：（乙組）諸聖對聖培爾；（女子）陶秀對青英；（乙組）龍翔對寧寧。昨晚各場成績是：（甲C）崇眞勝培正四十六比廿六；（女子）中華勝永康十三比十一；培僑勝漢華十九比十三；（乙組）培僑勝培正廿九比廿八。

菲商報籃隊
昨受挫中青

菲律賓華僑商報籃球隊首仗出師即以二球之差爲自力所敗，昨晚該隊仍假修頓球場出賽，與本港少壯派球員中青對壘，同場並有一場籃聯會女子組特別銀牌賽舉行，由南華對中青，結果中青當力平均以四十九比廿九輕取南華，贏得勝利。

主力戰，華商對中青，客隊昨晚亦來信見實力，頻頻爭取主動，上半場兩隊戰成廿五平手，未分高下；再賽，華商隊因主將僞出，而上半場時未於放盡，攻勢稍弱，主隊乘虛所進，卒以五十九比五十一挫華商。

足總將商討 摩模隊訪港

足總埠際小組會議定於廿七日（星期三）下午五時四十五分在該會會議室召開，屆時將討論瑞典摩模足球隊訪港事宜，該隊可能於明春來港作賽。錄議程如下：㈠追認第十三次會議紀錄，㈡商討瑞典摩模隊訪港事，㈢來往書信。

體育什談

球圈風氣壞透
足總諱疾忌醫
調查職業化事影蹤已無

足球聯賽自實行升降制度後，至今已是兩屆，在這兩屆中的一升一降，掘出的事實都是洋隊站不穩脚，去屆降了空軍與港會，得到嘉山與柴灣升上來，但這兩頭「升班馬」在本屆都是敗多勝少，爭不到較好的戰績，來屆依然跌回乙組去，在這升降的演變中，如果來屆甲組仍有十二隊，則華隊佔有十隊之數，因爲來屆由乙組升上來將多了愉園及中巴兩華隊，這一來，來屆出席足球總會的華隊代表也佔有十名之多了。

華隊代表既佔較多的席位，將來會不會因此把足總的行政加以改進呢？這是一個值得重視的問題。無可否認的，近年來足總的行政效率弄到一年不如一年，以致足球圈裏的風氣也一年比一年壞，影響一般看球之人，感覺到逐漸已無「好波可睇」之嘆，就以本屆百多場甲組聯賽來說，所謂勁旅相逢，而演出能夠使看球之人感覺滿意的究竟有幾多場？弄出這種情形，雖然與足總無關，但足總面對現實，既已知道內有壞風氣存在，無論如何必須想辦法來把它消滅，不能夠「諱疾忌醫」。更無可否認，這種壞風氣的造成，多數出自華隊方面，每一出席足總的華隊代表，如存姑息之念，自行委卸責任，誠恐不久的將來，由壞風氣的吹透，將使足球更吹淡風了。所謂往者已矣，來者可追，足總到七月便改選，改選後所組成的執委會，希望到時能夠做一番工作。

我們知道，足總在近幾年間，出席的執委們，往往鬧意見，對人不對事，開會必發砲，無的放矢，小處至多爭辯，大處不知所云，如關於「對症下藥」的球員職業化嫌疑問題，雖成立一個小組來研究，究竟得到什麼結論？全無所知，很可能輕輕地把它一拖，拖到無影無蹤，就算「諱疾忌醫」的態度，若然是熱心足運，似不應爾。●劉丞相●

新平 豪華 今天獻映
美高梅公司
茱莉倫敦 尊路巴杜里摩
異種情鴛
Night of the Quarter Moon

廣都 仙樂 今天續映
邵氏出品
鍾情 趙雷
王元龍 高寶樹 合演
飛來艷福
流線型大喜劇！

王先生行正桃花運

小朋友的畫冊
華龍作 每册五毫

各大書局報攤均有代售

紡織品外匯一億盾
印尼月底發輸入證
花布斜布共佔三千八百萬盾
港市跳鯉扣布突轉暢價扳高

……發出輸入紡織品的外匯額已定爲一億盾。此間商人收到的消息說，印尼輸入當局已經接受申請織品輸入證批出。現已獲知花布佔一千八百萬盾，のの×4の經緯紗組織的色斜布佔一千萬盾，各種厚身色斜布萬盾，胚布佔六百萬盾，府綢佔五百萬盾，像私布佔二百萬盾，柳條布佔二百萬盾，人造棉布則佔三百萬盾。

外匯的分配給當地商行輸入情況是：烏萍多公司佔二千萬盾，印尼中央貿易公司佔二千萬盾，友達巴蔣克公司、三角貿易公司及沙第亞尼加拉公司合共佔六千萬盾。
定輸入申請消息傳來，加以商人向此間內地棉布代理商索取跳鯉牌扣布訂盤不斷，這個牌子的牌扣布有數千疋成出，成價仍爲每疋二十九元，下午貨家將價接高，結果以每疋二十九元三毫，昨天仍成每疋二十六元七毫。
代理商經已暫停放盤。金城牌斜布訂價，已提升爲每疋二十七元二毫。價目間將改每，元寶絲牡丹牌每碼售一元一毫二仙，白兔牌一元一毫，四君子牌一元零九仙。

經濟新聞

棉布輸英分配辦法
昨天會談未獲結果
八月份成衣訂單廠家少接到
大宗膠鞋單英商未寄來

外國紙銷弱
星市針織品疲淡
蘇祉購力大呈膠價向起

緬商來單疏
購些接訂一些工業用料
印商接入小量棉織品單

津滬摺椅
外銷頗暢

武漢摺檯
外客復購

毛巾、浴巾、恤衫、背心、襪及床布等銷量最大，這些貨品又以香港、中國及日本出產者較適合各階層買客，而歐美產品只銷流於上層社會，近日中國出產的毛巾、浴巾、床布等最受買客歡迎，香港出產貨品以普通式樣見長，香港貨以背心、恤衫及床布較有銷路，日本來貨則以襪子佔最多。

【本報訊】星洲二十日航訊：今年到現在爲止，蘇聯可算是星馬樹膠市場的首屆一指的大顧客，統計數字，今年首四個月星馬樹膠出口量增至三十九萬一千八百零五噸，比去年同期數字多出四萬七千一百一十四噸，此完全由於蘇聯在這時期多購六萬八千噸，日本亦多購六千噸，至於其他主要樹膠消費國，在今年首四個月所扯購的數量，多數比去年同期的記錄爲低。

製成品未跟升

【本報訊】星洲樹膠市勢繼續回升，昨天下午二時半消息，星膠商報各號煙膠片六月份花貨包落水價格如下：一號膠每磅爲叻幣一元零四分半，二號膠每磅爲叻幣一元零三分半，三號膠每磅爲叻幣一元零三分。比前天報價每磅同升二叻分。

歐鉛磚回定
圓鐵鋼板價亦轉穩

【本報訊】據此間洋行接到歐洲鋼鐵廠來信稱，當地的黑、白鉛磚市價略告回定，白鉛磚仍每噸七十八鎊。接近前兩週來白鉛磚價雖然微度上升，但對鉛水喉、鉛水線、鉛水鐵板的影響不大，大致上述數類貨物的價格，亦維持着白鉛磚未漲價前的水平。

據洋行界人士說，歐洲商人對於黑、白鉛磚後市，基本上是看漲，但認爲漲不了許多，原因之一是美國將會不會放寬白鉛磚入口仍是個問題。還有一個原因是雖然決定減產，將來的執行情況如何亦是個問題。其次是各國鋼、鉛水五金貨品的銷路轉弱，白鉛磚的用量……

圓枝續到
星莊吸購

總值逾二百二十萬
股票交投熱鬧
黃埔船塢青洲英泥步步扳高
美鈔反覆回升金市尚見企穩

【本報訊】昨日股票市場，買家活躍異常，其中黃埔船塢、青洲英泥步步成高；銀行再有好的成交；所有公用股亦暢成，但該類股價則迴跌不定。全日股市成交總值達二百二十一萬三千元。

白報紙成交千五令
尚有千餘令還在斟盤中
白打字紙粉紙盒咭紙續訪購

金邊客落手

【本報訊】金邊客經過幾度斟盤後，昨天開始吸去黑龍江平版白報紙一千五百令，成價堅穩……

曼谷紙張市
近日甚平淡

食米續跌
大米跌三毫
米碎降五毫

八家商行
獲准註冊

星馬椰油業
日益走下坡

【新華社北京二十一日電】吉隆坡消息：馬來亞聯合邦和新加坡的椰油業越來越走下坡路。據當局最近發表的統計，新加坡和馬來亞聯合邦今年第一季度椰油的輸出量只有四、九○四噸，比去年同期的……

加比
瑞士
西德
匯價
調整

【本報訊】加拿大匯、瑞士匯、比利時匯和西德匯銀行買賣價昨日同時調整，新價均比前改高，其中加匯每百港元比前少兌○・○六二五加元，瑞匯每百港元比前少兌○・○六二五瑞士法郎，比匯每百港元比前少兌一比利時法郎，西德匯每百港元比前少兌○・○二五馬克。
加拿大匯賣價：由每百港元兌一六・六八七五加元改爲一六・六二五加元；買價：電匯由一六・八七五加元改爲一六・八一二五加元；匯單由一六・九三七五加元改爲一六・八七五加元。
瑞士匯賣價：由每百港元兌七四・七五瑞士法郎，改爲七四・六八七五瑞士法郎。
比利時匯賣價：由每百港元兌八六六比利時法郎，改爲八六○比利時法郎。
西德匯賣價：由每百港元兌七二・三一二五馬克改爲七二・二八七五馬克。

印巴茶葉增產
錫蘭印尼產量減退
英屬東非產量亦增多

廣西新產品
罐頭柚柚汁柚醬
港商各訂入一批
短期內將可運到應市

青島啤酒近來銷路續擴大

港府發來源證
四月二萬餘件

食油市稍活
各種貨品分別成交
印貨底疏泰貨續沖場

出口莊拆家齊吸
食用雜貨尚暢
上海合掌芡全部清盤

長城畫報社出版
拍友必讀
攝影經驗談
陳迹著
・初版早經售罄・再版最近發行・
名攝影家陳迹先生所著「攝影經驗談」一書，文筆輕鬆通俗，立論深入淺出，對一般攝影經驗，足爲拍友們借鏡。該書1958年春由本社初版發行，暢銷港澳南洋各地，迅卽銷售一空，極受拍友歡迎。現爲應廣大讀者要求，短期內再版發行，每本仍售港幣二元，各大書局均有代售。
批發處 長城畫報社
九龍彌敦道樂宮大廈二〇四室
電話：六九〇八〇　六九〇八九・

皇都東樂
玉女私情
Her Tender Heart
尤敏 主演
王引　張揚　藍天虹　王萊
唐煌 導演

狂滿天
手怪
新馬仔

三司會審
殺姑案
任劍輝　余麗珍

七彩鍾無艷
三集大結局

國泰
卽日獻映
群英會
借東風

分類廣告
每天二元
小字十六個(六行)
電話 48108

醫約
遺失
啓事
聘請
書業
收音機
唱對講
防盜閘
惠刊廣告 請撥電話 四八一〇八

萬謙士吉後天開行 千四噸貨運去西非

搪瓷棉織品鋁器塑膠品較大宗 芝楂連加同日開往南非及南美

【本報訊】渣華郵船公司屬下之「萬謙士吉」輪，定於本月二十四日由此間開往西非，據悉約有一千四百噸貨物運出。

據航商稱，目前香港運往西非的貨物，數量較多的有搪瓷器皿、棉織品、鋁器、塑膠品、人造絲織品、玻璃器皿、五金器皿、樹膠製品、皮革製品、燈及快把製品等。航商又說，在目前每一艘輪船運往西非的貨物中，一般來說，搪瓷器皿約佔四成，棉織品及人造絲織品大約共佔一成。

又，渣華郵船公司屬下之「芝楂連加」輪，定於本月二十四日開往南非及南美，據悉約有五百噸貨物運往南非，有數十噸貨物運往南美。

上海丸今到 來貨三千噸 明日即轉往鴻基

安妮明由上海青島到

【本報訊】泰山有限公司代理之日輪「上海丸」，定今日上午由日本抵港，停泊於油蔴地海面起貨。據悉，她這次載來水泥及雜貨三千噸。

該輪卸貨後特於明日開往鴻基，在港決定不收貨開行。

同屬該公司代理之日輪「北京丸」，現改遲於廿五日由日本抵港，起落貨物後於廿六日開往海防。永通公司現仍收取出口貨。

【又訊】華夏公司代理之「安妮」輪，明天從上海及青島到港，有冷藏貨及雜貨共六百五十噸運來。

該輪定於本月二十四日再開往上海及新港。

南豐昨到港 載來日水泥九百噸 即接貨物今去金邊

【本報訊】泰山有限公司代理之英旗貨輪「南豐」號，於昨日下午由日本抵港，停泊於油蔴地口起落貨物。她這次載來日本水泥有九百餘噸。

該輪定今日開往金邊，永通公司現仍代接出口貨物。據悉，她這次約有一百噸貨運出，其中包括一些轉口的內地電池。

公會船八艘上月開仰光 載去貨三千噸

【本報訊】據航商消息，今年四月份由此間開往仰光的公會船共八艘（比今年三月份多一艘），共運出貨物三千一百三十一噸（比今年三月份增加了一千一百一十八噸）。

在今年四月份公會船運往仰光的貨物中，麵粉佔一千一百五十九噸（比今年三月份多六百九十五噸），雜貨佔一千九百七十二噸（比今年三月份多一千一百二十三噸）。

飛機時刻

（表內時刻，僅供參考，讀者如需知道有否臨時變更，最好在當天向有關公司一問）

今日到港班機

日航：東京來，上午八時二十分到；泛美：洛杉磯、東京來，上午六時五十分到；曼谷來，上午八時十五分到；港航：漢城、台北來，下午四時到；菲航：馬尼拉來，下午四時十分到；印航：孟買、曼谷來，上午九時三十五分到；東京來，上午八時十五分到；國泰：新加坡、曼谷來，下午五時十分到；緬甸：仰光、曼谷來，下午四時五十分到；昌興：過哥華、東京來，下午三時十五分到；英國海外：倫敦、曼谷來，上午九時到。

今日離港班機

日航：往曼谷、新加坡，開上午九時三十分；泛美：往東京，開上午九時三十分；往曼谷，開上午十一時；國泰：往曼谷、仰光、加爾各答，開上午八時三十分；開下午三時三十分；往新加坡，開下午五時四十五分；往馬尼拉，開下午六時三十分；菲航：往馬尼拉，開下午五時三十分；民航：往台北、沖繩島、東京，開上午八時；越航：往西貢，開下午一時三十分；印航：往東京，開上午十時十五分；往曼谷、孟買，開上午九時卅分；英國海外：往東京，開上午十時三十分；港航：往台北，開下午四時四十五分。

截郵時間

今日空郵（星期五）

南越、巴基斯坦、柬埔寨、法國	上午十時
台灣	下午一時
馬來亞、印尼	下午二時
菲律賓、西伊里安、澳洲、新西蘭、非支	下午三時
美國、加拿大、夏威夷、老撾	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時
南朝鮮、夏威夷、克里斯多寶郵包直達	中午十二時
澳洲、新西蘭、柬埔寨	下午一時
日本、美國、中南美	下午三時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期六）

中華人民共和國	上午七時
台灣、日本	上午九時
泰國、馬來亞、印尼、錫蘭、北婆羅洲	上午十時
印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲	中午十二時
澳洲、新西蘭	下午一時
菲律賓、關島	下午二時
中華人民共和國、日本、沖繩、老撾、南越、南朝鮮、美國、夏威夷、台灣、菲律賓	下午六時

平郵

中華人民共和國	上午七時、下午六時
馬來亞、亞丁、埃及、意大利、法國、比利時、荷蘭、西德（瑞士經義那亞，塞浦路斯郵包經密得港）、西非（加納郵包直達）、東南非、巴西（阿根廷郵包直達）	下午二時
泰國、緬甸、印度、印尼、牙買加（克里斯多寶、委內瑞拉郵包直達）、南越	下午三時
台灣	下午一時
澳門	下午一時、六時

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	九龍到
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時13分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時15分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時08分	2時02分
4時13分	5時14分	2時28分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時28分	9時23分
假期改開10時15分到11時14分			

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開（北京時間）	到深圳
下午 1時30分	下午 4時17分	上午 8時52分	上午11時18分
下午 4時51分	下午 9時15分	上午10時01分	下午 2時24分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
金熊	GOLDEN BEAR （晨早）	美國馬尼拉	A6	美輪
芝本鐸	TJIPONDOK（晨早）	上海	A5	渣華
羅斯亞	SANTA LUCIA （下午）	金邊	油蔴地	三興
曉生	HEW SANG（下午六時）	日本	B31	渣甸
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
芝楂連加	TJITJALENGKA （晨早）	日本	A7	渣華
海生	HAI SENG （下午）	高雄	油蔴地	大信
和星	STAR ARCUTURUS （晨早）	新加坡	A11	福來
夏維達	HAVILDAR （晨早）	新加坡	B24	鐵行
多利斯	DOLIUS（晨早）	新加坡	太古倉	太古
上海丸	SHANGHAI MARU（中午）	日本	油蔴地	泰山
萬謙士吉	VAN HEEMSKERK（中午）	日本	B2	渣華
芝萬宜	TJIWANGI （晨早）	新加坡	九龍灣	渣華
皮順威利	PLEASANTVILLE（中午）	美國	九龍倉碼	多利順
湖南	HUNAN（下午八時）	神戶	B13	太古
夏美蓮	HERMELIN （晨早）	日本	B10	多利順

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
大寶來	TAI POO LOY （下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
妙鋒	PIONEER MUSE（下午）	釜山檀香山紐約	A1	美輪
金熊	GOLDEN BEAR （下午）	冲繩美國	A6	美輪
海福	HAI FOO（晨早）	高雄	油蔴地	集豐
中孚	CHUNG FU（下午）	高雄	油蔴地	遠東
芝利華	TJILUWAH （中午）	新加坡印尼	A2	渣華
利來	NELLORE（中午）	拉寶安山打根澳洲	九龍倉碼	鐵行
京都	KYOTO （上午九時）	釜山日本	九龍倉碼	太平
靜岡丸	SHIZUOKA MARU （下午）	美國	A8	洛士利
金馬來	KARMALA（下午）	悉尼墨爾本	九龍倉碼	鐵行
僑航	CHIAO HANG（下午）	高雄	油蔴地	大信
南豐	SOUTHWIND（下午）	金邊	油蔴地	泰山

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
有馬丸	ARIMA MARU	日本	A	天祥
海興	HAI HING	上海	B	多利順
健龍丸	KENRYU MARU	日本	A	天祥
日產丸	NISSAN MARU	新加坡喀剌蚩	A	巴拉多
沙喇伯丸	CELEBES MARU	日本	B	東方
喜久玉丸	KIKUTAMA MARU	日本	A	東方
日本怡美利	DONEVERETT	日本	B	福來
聖山丸	SEIZAN MARU	日本	A	太平
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲新加坡	太古倉	渣甸
安妮	ARNE PRESTHUS	上海青島	A	華夏
國富	KUO FU	高雄	油蔴地	遠東

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
健龍丸	KENRYU MARU	西貢曼谷	A	天祥
有馬丸	ARIMA MARU	新加坡亞丁歐洲	A	天祥
民興	ELSBETH	金邊	油蔴地	順昌
和星	STAR ARCTURUS	日本	A11	福來
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	大信
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太平
芝本鐸	TJIPONDOK	新加坡印尼	A5	渣華
沙喇伯丸	CELEBE MARU	曼谷	B	東方
豐寧	FENGNING	新加坡印尼	B17	太古
湖北	HUPEH	天津青島	B5	太古
皮順威利	PLEASANTVILLE	曼谷	九龍倉碼	多利順
夏維達	HAVILDER	日本	B24	鐵行
上海丸	SHANGHAI MARU	鴻基	油蔴地	泰山
日產丸	NISSAN MARU	日本	A	巴拉多

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
夏利鐸	HERMOD	山打根	5月24	多利順
海多	HALLDOR	新加坡	5月24	多利順
亞夫	HERVAR	婆羅洲	5月24	多利順
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲新加坡	5月24	鐵行
三埼丸	MISAKI MARU	日本	5月24	洛士利
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	5月24	捷成
羅那馬士基	LUNA MAERSK	美國基隆	5月24	捷成
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	5月24	渣甸
印度	INDIA	新加坡	5月24	毀理基
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	日本	5月24	銀行
奧沙打	OZARDA	喀剌蚩孟買新加坡	5月24	鐵行
北京丸	PEKING MARU	日本	5月25	泰山
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	5月25	東來
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	5月25	和捷
豐年	PHOLNIKORN	港外	5月25	聯華
緬甸丸	BURMA MARU	日本	5月25	東方
和平	LAPEZ	仰光	5月25	新興行
仁來啓達	INCHKILDA	山打根	5月25	太平洋
依瑪連娜	IMERINA	日本	5月25	法郵
多利寶	TOBAGO	美國馬尼拉	5月26	順昌
亞奇利士	ACHILLES	歐洲新加坡	5月26	太古
花光丸	KAKO MARU	日本	5月26	東方
星光丸	SEIKO MARU	日本	5月26	東方
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	5月23	渣甸
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	5月26	天祥
東沙	TUNGSHA	美國馬尼拉	5月26	多利順
東星	EASTERN STAR	日本	5月26	渣甸
市鋒	PIONEER MART	美國	5月26	美輪
成都	CHENGTU	門司	5月27	太古
鐵力雷	TRIGLAV	歐洲	5月27	東興行
海明	HAI MENG	日本	5月27	多利順
大利華	PROSPER	曼谷	5月27	振盛行
芝保大士	TJIBODAS	印尼	5月27	渣華
日本	JAPAN	釜山	5月27	太平
福建	FUKIEN	曼谷	5月27	太古
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	5月27	福來
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	5月27	捷成
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉	5月27	銀行
美中美	MICHAEL JEBSEN	日本	5月28	新興行
日出丸	HIDE MARU	日本	5月28	東來
萬利羅士	MENELAUS	日本	5月28	太古
高順丸	KOSHUN MARU	喀剌蚩	5月28	巴拉多
海利	HAI LEE	新加坡	5月28	多利順
大利民	TALISMAN	歐洲新加坡	5月28	多利順
邊摩	BENMHOR	歐洲新加坡	5月28	邊船
榮川丸	EISEN MARU	日本	5月28	福來
邦士域	BRAUNSCHWEIG	日本	5月28	捷成
	ZONNEKERK	歐洲新加坡	5月28	渣華
祥泰	CHANG HANG	日本	5月29	福來
東韻	EASTERN MUSE	日本	5月30	渣甸
埃沙高	ISARCO	意大利新加坡	5月30	天祥
日洋丸	NICHIYO MARU	日本	5月30	巴拉多
邊麥許	BENMACDHUI	歐洲新加坡	5月30	邊行
萬加娜	MANGALORE	西貢	5月30	太古
美南	MEINAM	日本	5月31	法郵
松隆丸	SHORYU MARU	日本	5月31	東方
日本熊	JAPAN BEAR	美國	5月31	美輪
日高丸	NIKKOH MARU	神戶	5月31	太平
禮斯琴	LIPSCOMB	美國馬尼拉	6月1	總統
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國基隆	6月1	捷成
嘉泰治	CARTHAGE	歐洲新加坡	6月1	鐵行
路域沙芬	LUDWIGSHAFEN	歐洲新加坡	6月1	捷成
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國馬尼拉	6月1	總統
東美	EASTERN MAID	新加坡	6月1	渣甸
芬崖	FERNCLIFF	美國馬尼拉	6月2	多利順
哥羅文杜	COROMANDEL	歐洲新加坡	6月2	鐵行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣印度	6月2	捷成
那智山丸	NACHISAN MARU	日本	6月2	東來
吳臣總統	PRES. JACKSON	美國馬尼拉	6月3	總統
長浦丸	NAGAURA MARU	日本	6月3	巴拉多
興立	HENRIK	山打根	6月3	多利順
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國基隆	6月3	捷成
財生	CHOY SANG	日本	6月4	渣甸
國川丸	KUNIKAWA MARU	日本	6月4	太平
兆星	LAO	喀拉蚩新加坡	6月5	福來
薩摩丸	SATSUMA MARU	日本	6月5	天祥
亞喜士	AROS	澳洲馬尼拉	6月5	天祥
佐賀丸	SAGA MARU	日本	6月5	洛士利
培剌士	PYRRHUS	日本	6月5	太古
勝高剌	SANGOLA	加爾各答仰光新加坡	6月5	鐵行
文能	MENTOR	美國馬尼拉	6月5	太古
熱田丸	ATSUTA MARU	日本	6月6	天祥
忌連那尼	GLENARTNEY	歐洲新加坡	6月6	渣甸
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	6月6	東方
芬摩爾	FERNMOOR	美國馬尼拉	6月6	多利順
會津丸	AIZU MARU	日本	6月6	天祥
三河丸	MIKAWA MARU	日本	6月6	天祥
奧士吉	OOSTKERK	上海	6月7	渣華
海順	HELIOS	日本	6月7	多利順
民尼科	MINIKOI	歐洲新加坡	6月7	太平
忌路萊	GLENROY	日本	6月7	渣甸
奧勃拉	OBRA	日本	6月7	鐵行
立達馬士基	LEDA MAERSK	美國基隆	6月7	捷成
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	6月7	福來
磨鋒	PIONEER MILL	美國	6月7	美輪
第二眞盛丸	SHINSEI MARU NO.2	日本	6月7	太平
印度	INDIA	歐洲新加坡	6月7	賈陸
秋葉山丸	AKIBASAN MARU	日本	6月7	東來
芬海	FERNSEA	美國宿務	6月7	多利順

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
忌連芬那士	GLENFINLAS	歐洲	5月24	渣甸
伯明翰城	CITY OF BIRMINGHAM	歐洲	5月25	銀行
亞仙尼士	ALCINOUS	歐洲	5月26	太古

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
吳臣總統	PRES. JACKSON	西貢新加坡哌嗱	6月4	總統
富寧	FUNING	印尼	6月4	太古
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	新加坡	6月4	捷成
嘉泰治	CARTHAGE	新加坡	6月5	鐵行
合生	HOP SANG	拉寶安山打根	6月5	渣甸
財生	CHOY SANG	曼谷新加坡哌嗱	6月5	渣甸
薩摩丸	SATSUMA MARU	新加坡	6月6	天祥

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
忌連芬那士	GLENFINLAS	A10	渣甸
恒生	HANG SANG	B30	渣甸
海威	HYDRA	B29	多利順
邦斯華利	BRONXVILLE	A4	銀行
中孚	CHUNG FU	油蔴地	遠東

港澳 星德 冷氣設備
每日：半夜十一時半往澳 下午二時半返港
逢星期日及公衆假期 澳開下午四時正
沽票接儎：港澳碼頭及干諾道中七十號
電話：二八〇〇一——三
大業有限公司啟

快輪 仁來啟達 INCHKILDA
五月廿七日落貨 廿八日開行 直放可倫坡
干諾道中崇僑大廈十四樓 電話：36034-5-6 36200，23882
太平洋輪船有限公司啓

N.Y.K. LINE 日本郵船株式會社
健龍丸 KENRYU MARU 西貢 曼谷
有馬丸 ARIMA MARU 新加坡 檳城 亞丁 蘇彝士 ……
薩摩丸 SATSUMA MARU
天祥洋行總代理

星洲 源務船務有限公司 Guan Guan Shipping Co., Ltd. Singapore
豐年 M.V. PHOLNIKORN
直開 古晉 亞比

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.
安妮輪
M. S. "ARNE PRESTHUS"
由上海·青島來。
預定：五月廿三日抵達香港。
預定五月廿四日開往上海，新港。
收貨，付貨請來本公司接洽。
華夏企業有限公司啓
畢打街14-16號九樓 電話：27701 25906.

羅斯亞 M.V. "SANTA LUCIA"
五月廿三、四日落貨 直透金邊
永和祥有限公司 三興貿易公司

大寶來 五月廿二日落貨 往西貢、金邊
民興 直往金邊
大寶安 直透 石叻 庇能
順昌航業有限公司啟

日本第一汽船公司船期告 The First Shipping Co., Ltd.
北京丸 M.V. "PEKING MARU"
總代理：泰山有限公司
出口收貨處：永通公司

方榮康公證行 W. H. FONG GENERAL SURVEYORS HONG KONG
本行設計輪船工程，船圍，驗船，驗貨，倉庫貨物之度量，一切等證明業務。